



millió pezétát
ai forradalom-
építésére

A kamara
ezott meg az as-
lék ujjaépítése ér-
dalmárok áldozat-
mára kiutalandó

tartóztattak le
ial feyeggették
ok főkonzulját

(Rador.) A rend-
tartóztatott, akik
meg az Egyesült-
az esetben, ha
két négyet há-

onyhában

(Rador.) A croydoni
különös szerencsét-
ból érkező repülő-
a repülőter fe-
zba, áttörte annak
és csak a kony-
őreg ember és
könnyebben meg-
szabadult meg.

laptökével
tet létesített
rtell

ember 22. Román
alatt közös eladá-
kurgyarak és 20
ztek, amely a kö-
g: Arad—Chitila
495.000 lej, Daniu-
1.000, Targumures
0, Itcani 893.000,
1.728.000 és Zar-
kartellbe egyedül a
tt még be eddig.
etkezőkből áll: Sa-
Krammer O., Ma-
ndel, Conti, R.
Reiss, Iacobovici,

lését az angol al-
: Az angol tör-
ap tartotta szünet
szünet január 28-ig

izrachi eluji NIB
özli, hogy a 25-26-
zásokon a tárgyo-
mészetére való te-
sulosan igazolt NIB
hetnek részt.

alumi-
nium

minden színben el-
ent és díszpapírok
Kérjen árjegyzéket.

és Lapkötő R. T.
Baren E. Pap 10.
-77.

urát



Taxa postak
száma in num.
No. 224713/020.

19. Telefon: 9-77. Elk.
Hivonta 110, negyed
szre 608, egészére 1
oldre: Hivonta 2, Disztér 2., I. em.
telévre 12, egészére 1
estések díjazás sze:
ELET az erdélyi és
óság egyetlen politik
Cikkeink utányomását csak a for-
rás megjelölésével engedjük meg.

Dr. Rámásetter Róbert

BUDAPEST

ZSIDÓPOLITIKAI NAPILAP

Bérmertelen
leveleket nem
fogadunk el.
— Kéziratok
megőrzését és visszakiadását csak
vállaljuk. Főszerkesztő dr. Maros
Ernő. Felelős szerkesztő János
Ferenc. Bucuresti szerkesztő Pé-
ter Ernő, Strada Matei Mile 8.
* Edd, 1934. dec. 25.
5695. EV. XVII. ÉVF.
TEBET 19. 290. SZÁM.

VILÁG TUREP

A legjobb alkalom

Kirotot, Sztalin barátját agyonlőtte egy
terrorista. Hogy miért és kinek a megbíz-
ásából, az egyelőre nem derült ki. Lehet, hogy
a merénylő saját szakállára dolgozott, de
az is lehet, hogy valamilyen szervezkedés
áldott a háta mögött.

Egy dolog nagyon valószínűnek látszik.
Hogy sem Trockiznak, sem Zinovjevnek,
sem Kamenevnek nem igen volt a keze eb-
ben a merényletben. Hiszen csak van annyi
esze ennek az ellenzéki triónak, hogy tudná,
hogy egy másodrendű funkcionárius meg-
gyilkolásával, nem lehet rendszerváltozást
gondolni.

A szovjetnek azonban pillanatnyilag a
trockizisták fájnak a legjobban és a legjobb
alkalom e merénylet ahhoz, hogy az ugylát-
szik komoly ellenségnek levágják a fejét.
Rájuk fogják, hogy közik volt a merénylet-
hez — és bekasztillázzák őket.

Morális felfogást illetően igazán nincs
különbség a diktatúrák között. Hitler ugy-
teszi el ellenfeleit lábalól, rájuk fogja, hogy
homoszexuálisok, Sztalin meg azt, hogy
merénylők.

Egy dolog biztos. Nehéz dolog még a hiva-
tatos pártban is ellenzéken lenni, akár Né-
metországban, akár Oroszországban.

Tatarescu Erdélyben

Rögtön az ünnepek után politikai élmé-
nye lesz Erdélynek.

Tatarescu miniszterelnök jön Kolozsvárra,
a liberális párt gyűlésére.

A fiatal, ambiciózus és erőkezű minisz-
terelnök erdélyi útja olyan viták és polemik-
ák közepette történik, amelyek összefüggé-
sében állnak Erdéllyel és a miniszterelnök-
kel is.

Tatarescu jóismeri ennek az országgrész-
nek mindeu problémáját. Ismeri törvöl-
gyire a kisebbségi kérdést, nem utolsó sor-
ban a zsidókérdést, amely felől 1927-ben,
még miniszterelnökségi államtitkári minősé-
gében alkalma volt tájékozódni.

Most, hogy Iamandi ismert nyilatkozata
körüli dálnak a viharok — jó volna Tatarescu
miniszterelnök figyelmét felhívni arra,
hogy milyen ellentétes dolgok történnek eb-
ben az országgrészben.

Hogy Iamandi nyilatkozata gyönyörű re-
torikai mű lehetett, de Anghelcsu ur műkö-
dése — minden különösebb retorika nélkül
— egészen másról beszél.

Láthatná itt Tatarescu miniszterelnök, az
elmúlt belföldi kölcsön jegyzéseiből, hogy a
zsidóság milyen jelentős rétegét, képviseli
annak az országgrésznek és hogy mégis: a
zsidóság maga kénytelen, a maga válságos
helyzetében fentartani minden intézményét,
eltartani minden szegényét, iskoláit és egy-
házaít.

A zsidóság nemzeti célkitűzése, önálló,
kisebbségi utkeresése nem nagyon kelt vissz-
hangra a liberális pártban.

A Zsidó Párt 12 megyében nem tehetné le
szavazóbiztát és ezért sikerült is kibuktatni
a parlamentből.

Es a képviselőlet nélkül maradt zsidóság
jogvédelmét mégis ez a zsidópárt kell, hogy
ellássa, mely most is ezérféle intervencióval
próbálja enyhíteni a zsidó tömegek sorsát,
minden anyagi lehetőség nélkül.

Az erdélyi zsidóság az igazi demokrácia
levegőjében szeretne élni és ehelyett az el-
nyomás keserű kenyére jutott ki osztályr-
szébe.

Ha Tatarescu miniszterelnök gyakorlati-
lag átültetné azt, amit Iamandi szónoklatá-
ban mondott, becsületes és történelmi jelentő
ségi figurájává válna korszakának.

Nyugalom a belpolitikában
a karácsonyi vakáció alatt

Miniszterek és politikusok legnagyobb része elutazott a fővárosból.
Egy év I. G. Duca meggyilkolása óta

Tatarescu miniszterelnök pénteken résztvesz
egy kolozsvári politikai gyűlésen

Bucuresti-Bukarest, december 24. A ka-
rácsenyi vakáció előreláthatólag politikai
nyugalom jegyében fog eltelni. Közvetlenül
a parlamenti ülészek bezárása után ellen-
őrizhetetlen hírek keltek szárnyra bizo-
nyos fontos belpolitikai változásokból,
melyeknek még az ünnepek előtt be kellett
volna következniük. Egyes verziók szerint
Titulescu külügyminiszter a lemondás gon-
dolatával foglalkozott. Más forrásból szár-
mazó értesülések szerint viszont különböző
események sürgősen szükségessé tették a
kormány átszervezését. E két hír körül na-
pokon át folyt a politikai agitáció. A ku-
iüssza mögötti erők lázasan dolgoztak.

Végül is minden lecsendesedett. Kide-
rült, hogy a Titulescu lemondásáról szóló
hírek nem felelnek meg a valóságnak. Ami
pedig a kormány átalakítását illeti, csak-
ugyan megbeszélés tárgyát képezte az ille-
tékes fórumok előtt, megvalósítására azon-
ban csak később fog sor kerülni. A politi-
kusok legnagyobb része hosszabb-rövidebb
időre eltávozott a fővárosból. Anghelcsu
közoktatásiügyi miniszter és Xeni volt mi-
niszter Párizsban töltik a vakációt. Titu-
lescu Davosban, Mironcsu St. Moritzban
üdülnék. Goga Firenzében tölti a karácso-
nyoi ünnepeket. Maniu Badacsonyan, Vaida
Sándor Kolozsváron, Mihalache Topolove-
niben, dr. Valer Pop ugyancsak kolozsvári
családi körben ünnepelek, Tatarescu mi-
niszterelnök viszont a fővárosban marad.

Az uralkodó tegnap Szinájába utazott és
január 21-ig, tehát a törvényhozó testüle-
tek megnyitásának napjáig a Peles kastély-
ban fogja tölteni az ünnepeket. Ma a kor-
mány Bukarestben maradt tagjai Szinájá-
ba utaztak és résztvettek a királyi palota
szokásos karácsonyi ünnepségén, amelyre
a minisztereken kívül néhány magasabb
közjogi és katonai méltóság is hivatalos
volt. Ezt megelőzően Tatarescu miniszter-
elnök a Capsa étteremben dezsónát adott
minisztertársai tiszteletére, amely igen

kedélyes hangulatban zajlott le. Toszto-
k nem hangzottak el. A miniszterelnök pé-
nteken reggel fél kilenc órákor Kolozsvárra
érkeztek és itt fel fog szólalni egy a hiva-
los körök és a liberális párt által rendezett
ülésén. Politikai körökből származó érte-
sülések szerint Tatarescu ezt az alkalmat
fogja felhasználni arra, hogy válaszoljon
azokra a támadásokra, amelyek a jobboldali
sajtó részéről Iamandi válaszfelirati
beszédével kapcsolatosan a kormány ellen
elhangoztak. Tatarescu ki fogja hangsúlyozni
a liberális párt nacionalizmusát és ugyan-
akkor ki fogja jelenteni, hogy kormánya a
hazafiasságból nem fogad el leckét senki-
ől.

Az ünnepeket megelőző napokban a ha-
dügyminisztériumban lázas tárgyalások foly-
tak Tatarescu miniszterelnök és a Skoda
művek Bukarestben tartózkodó vezérigazga-
tója: Fiala és Löwenstein között. A tárgya-
lások anyagát a nemzeti parasztpárt által
kötött hadiszállítási szerződés képezi, amely-
ből kifolyólag a liberálisok a legélesebb
kampányt folytatták le a Maniu kormány
ellen, hogy azután most néhány jelentéke-
ter módosítással magukévá tegyék ezt a
szerződést. Az ötmillió lej értékű meg-
rendelésre a belföldi kölcsönből befolyt ősz-
szegek egy jelentős részét fordítják, míg a
fennmaradó összegeket a jövő évi költségve-
tés útján kivetendő adóból kívánja fedezni
a kormány. A tárgyalások Tatarescu és a
Skoda művek képviselői között annyira elő-
rehaladtak, hogy a módosított szerződés-
tervezet már az ünnepek után összeülő első
minisztertanács elé kerül döntés végett.

December 29-ikén lesz egy éve annak,
hogy a színajai pályaudvaron egy gyilkos
vasgárdista golyójától találva holtan esett
össze I. G. Duca miniszterelnök. Ebből az
alkalomból Urseniban, ahol a tragikusvégű
politikus földi maradványai nyugosznak,
gyászistentisztelet lesz a család tagjai, az
elhunyt néhány barátja és a kormány tag-
jainak részvételével. Tatarescu miniszter-
elnök Kolozsvárról Szebenben keresztül utazik
Urseniba.

A rohamcsapatok támadást kíséreltek meg
a német hadügyminisztérium épülete ellen

Váloztatlanul tart a feszültség az SA és a Reichswehr között

Párizs, december 24. A Journal jelentése
szerint az utóbbi két nap folyamán újabb le-
tartoztatásokat fogantatosított a berlini rend-
őrség. A letartoztatottak a lekülönbözőbb tár-
sadalmi rétegekhez tartozó egyének. Többen.
közülük a rohamcsapatok és a Hitler-Jugend
soraiból keültek ki. Diplomáciai körökben
élénken kommentálják, hogy a hadügyminisz-
térium épületét az elmúlt éjjel Reichswehr
katonák és erős rendőr kordon vették körül
Általános volt a vélemény, hogy bizonyos kö-
rök támadást-készítettek elő a palota ellen.

Hivatalos német körökben nem cáfolják a
hírt, hogy csakugyan fogantatosítottak bi-
zonyos övintézkedéseket, de ezeknek okára
vonatkozólag minden felvilágosítást megta-
gadnak. A csapatok csak ma reggel kilenc
órákor vonultak el a hadügyminisztérium

épülete elől. Párizsi lapok szerint az övinté-
kedések a Reichswehr és a hitlerista kor-
mány közötti feszültséggel függnek össze.
A Reichswehr — mint ismeretes — náci
párt összes katonai alakulatainak azonnali és
végérvényes feloszlását követelte. Hír szer-
int a rohamcsapatok támadást készítettek
elő a hadügyminisztérium épülete ellen. Ez
alkalommal le akarták fogni azokat a jábor-
nokokat akik az SA és az SS ellen intrikál-
nak. A Reichswehr idejében értesült a terv-
ről és megtette a szükséges övintézkedéseket.
A rohamcsapatok vezetői látva, hogy tervük
nem sikerült, elhalasztották a terv végrehaj-
tását. A feszültség azonban váloztatlanul tart
és minden pillanatban tartanak komoly ese-
mények kibrobbanásától.

A gazdasági ujjaépítés
egyetlen útja

Az összes államok kétségbeesett erőfe-
szítések tesznek, hogy nemzetgazdaságu-
kat kiemeljék a válságból. Az eszközök,
amelyet felhasználnak nagyon különbözök.
Nagy általánosságban két kategóriába oszt-
hatók: a deflációs és inflációs eszközökre.

Amerikában például inflációs eszközök-
kel igyekeznek az állam átvergdáni a nehé-
ségeken. Egyrészt kölcsönöket vesz fel,
másrészt lecsökkenti a pénz értékét, hogy
ezáltal is növelje a rendelkezésére álló ala-
pokát. Az infláció és a kölcsönök révén
szerzett hatalmas összegekkel azután be-
avatkozik a gazdasági életbe, szubvenció-
kat ad, kölcsönhiteleket nyit meg és gigan-
tikus méretű közmunkákat hajt végre. A
hitelek nincsenek eléggé lekontrollálva és
a közmunkák nem sürgősen szükségesek.
A válság leküzdésének ez a módja konve-
niál az összes demokratikus országoknak,
mert a kormányok népszerűsége egyenes
arányban nő azokkal az összegekkel, anél-
kül, hogy az adófizetők terheit szaporita-
nák.

Ennek a rendszernek az a hibája viszont,
hogy csak nagyon gazdag és szinte végtel-
en hiteleheterőségek fölött rendezkedő or-
szágokban lehet alkalmazni, mint aminő
Amerika. A szegényebb országokban, ahol
belső kölcsönöket csak mérsékelt keretek
között lehet felvenni, nem lehet amerikai
minta szerint felvenni a harcot a válsággal
szemben. Ezekben az országokban a kor-
mányok hamarosan elkészítik a belső
kölcsönökkel és ha továbbra is rendkívüli
alapokat akarnak szerezni maguknak anél-
kül, hogy az adófizetőt megterheljék, minél
szintén nem marad egyéb számára, mint az
infláció. Az infláció azonban nem egy a
válság leküzdésére szolgáló rendszer, ha-
nem ellenkezőleg egyike az okoknak, ame-
ni a válság ellen, amely azt előidézte.

Az amerikai metódusnak (rendkívüli
alapok felhasználása, szubvenciók, hitelek
és közmunkák útján a válság leküzdésére)
az a hiányossága is még, hogy rövid lejá-
ratu még a leggazdagabb országokban is.
Amíg a kormány könnyen szerez pénzt
anélkül, hogy az adókat emelné, jól, roz-
szul, de még valahogy a dolog. Eljön
azonban, még pedig hamarosan az idő, mi-
dön a pénzszerzés rendkívüli lehetőségei
megszűnnek. Akkor azután ismét teljes egé-
szében vetődik fel a kérdés, mintha semmi
sem történt volna a válság leküzdésére.
Mindent előlről kell kezdeni még pedig a
deflációs eszközök igénybevételével. A vál-
ság leküzdésének leküzdése igen egyszerű
az elméletben, de fölöttébb fájdalmas a
gyakorlatban és emiatt nem szivesen köve-
tik a demokratikus kormányok, de még a
diktatórikus rendszerek sem, ha a diktá-
tor népszerű is akar lenni ahogyan az ese-
tek többségében történik.

A defláció útján való normalizálás há-
romféle csökkentést kíván meg:

- a) Az állami apparátus leegyszerűsíté-
se.
 - b) A köz- és magántisztviselők és mun-
kások fizetésének leszállítása.
 - c) Az adók és szállítási illetékek leszáll-
lítása és fogyasztási illetékek megszünte-
tése.
- Azok az országok, amelyek az aranyala-
pot megőrizték, kénytelenek voltak pusz-
tán a valutarendszer következtében a vál-

Kolozsvár karácsonyi szenzációja HAROLD LLOYD: A Diktátor az Urániában!

Cluj-Kolozs... Kelet tud.) A egész civilizál... mai egész Eu... pszichozisra m... lág összes szá... zóit is komo... Alább a világ... nyilatkozatait... ja-e a tudomá...

— Ami enge... jövő nemzedék... ritani a hábor... új felfedezést... ka sietni fog e... teni. A filozóf... kozni fognak. E... zás csak akkor... ják ismerni, ha... általános érde... den hűbérur... anélkül azonban... ge szenvedett... sebb hűbérura... erről a luxusr... nek voltak egy... alatt háboruzn... abban a helyze... kibírjon. Ez a... amelyet a béke... ezt a felfogást... megrövidíti és... nyeinek borzal... a tömegekkel...

DIY

DIY

DIY

DIY

DIY

DIY

DIY

DIY

DIY

Ujra elhalasztották a berni antiszemita pamílett perének tárgyalását

Bern, december 24. Fleischhauer ehfrurthi nemzeti szocialista, aki Cion Bölcsseinek berni perében a vádlottak szakértőjeként szerepel, megjelent a berni törvényszéken, hogy átnézzék a vádiratot és az ezzel összefüggő aktákat.

A nemzeti szocialista szakértő ezzel egyidejűleg kéthónapi halasztást kért jelenté-

sének benyújtására, melynek határidejét eredetileg december 16-ra tűzték ki. A törvényszék 1935 január 15-ig terjedő haladékot adott. Ekkor fogják eldönteni, hogy beidőznek-e még újabb tanuk, vagy sem.

Ilyen körülmények között a per főtárgyalásának folytatására csak január végén vagy február elején kerülhet sor.

Hitler Adolf egy gazdag frankfurti zsidó örököse?

Josef Hitler németországi zsidó kereskedő különös végrendelete

Berlin, december 24. Néhány nappal ezelőtt az Oder melletti Frankfurthban meghalt Josef Hitler zsidó kereskedő. A város leggazdagabb emberei közé tartozott. Egyedülálló öregúr volt, akinek nagy vagyona mellett sem jutott sok öröme az életből.

Halála előtt néhány nappal megírta végrendeletét és ebben az egészen eredeti testaméntumban a következőket vetette papírra: „63 évvel ezelőtt — 17 éves voltam akkor — jöttem egy galíciai városból az Oder melletti Frankfurthba. Nehezen dolgoztam és most, öregségem mélypontján, kérdelem: kinek takarítottam meg annyi pénzt és vagyont? Egyedül állok a világon. Egyetlen rokonomról sem tudok. Ezért felhatalmazom a német hatóságokat, hogy kutassák fel az egész országot és ha találnak valakit, akinek Hitler a neve, annak adják vagyonomat, füg-

getlenül attól, be tudja-e bizonyítani, hogy rokonom vagy sem”.

Miután a végrendelet nem írja elő, hogy az örökségnek zsidónak kell lennie, Josef Hitler örökségét valószínűleg Hitler Adolf, Németország Fűherje fogja megkapni.

Ebben az esetben Hitler nemárja származása mellett fog tanuskodni.

Vajjon mit fog csinálni Hitler ezzel az örökséggel? Ha elfogadja, igazolja azokat a híreket, melyek szerint ő maga sem tiszta árja származású.

Ha nem fogadja el, eluszik egy hatalmas vagyon.

Egyesek azt hiszik, hogy nincs más megoldás, minthogy valamilyen zsidó testületnek adja át a zsidó örökséget zsidó filantropikus célokra.



A JÓL SIKERÜLT MŰV. A T.S.A.G. KULCSA!

RHEIN BOR

Ugy a régi szakértők, mint azok, akik először izlelik meg, egyetértenek abban, hogy a Rhein pincészet borai egyesítik magukban a legkiválóbb tulajdonságokat: egészségesség, tiszták és izletesek.

1892-től máig fudta megóvni külföldi hírnevét a Rhein pincészet. A Rhein pezsgők és borok valóban a jól sikerült mulatság kulcsa egy otthon, mint a mulatókban.



Később Oranienburgból a papenburgi koncentrációs táborba szállították Abrahám rab bit.

A zsidó rabokat különösen szombaton vették be a legszennesebb munkákba és ilyenkor kiváncsiak voltak, hogy „mit szól hozzá a zsidók bosszuálló istene, ha hívói szombaton a disznóiban elhanyagolják a nótáját?”

Az őszi nagy ünnepek előtt Abrahám rabbi engedélyt kért, hogy Istentiszteletet tarttasson. Kérését durván elutasították.

Roshasana hajnalán összeretették az összes zsidó foglyokat és futólépésekben hajszolták őket egy trágagyödörig, ahová egymásután bedobálták őket, majd a rabbira ráparancsoltak, hogy tartson Istentiszteletet. Abrahám rabbi ezt megtagadta, mire úgy elverték, hogy két óráig feküdt eszméletlenül. Később előadást kellett tartania a zsidóság-ról. Abrahám a felebaráti szeretetről beszélt, erre újra úgy elverték, hogy rabkórházba kellett szállítani.

A rabkórházban aztán már csendesebben ünnepelhette meg a jomkipurt. Majd több-heti élethalál tusa után feltételesen szabadon engedték és kiszökött Csehszlovákiába.

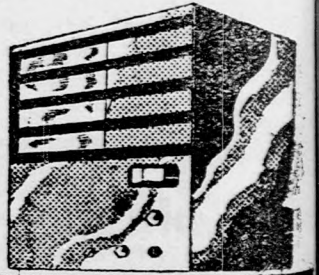
— Az új budapesti szovjetkötvet Horthy kormányzónál. Budapestről jelentik: Horthy kormányzó tegnap fogadta az új szovjetkötvetet, aki bemutatta megbízó levelét, valamint elődje visszahívó levelét.



Sorozatunk újabb reflexsuper típusa a 3-2 csöves

ORION 303-as.

Rövid, közép- és hosszuhullámokon teljes fadingsúlygyanúsított működt. Optikai állomáshelyítés, folyamatos hangszórás, szabályozható, változó frekvenciájú jelátvitel.



ORION 303



GRIPA

és az összes velejáró kellemetlenségek: mell-, hát- és fejfájások, ideges zavarok és a láz, oly szerrel gyógyítandók, amely mindezekre ható csökkenti a lázat, enyhíti a fájdalmakat és megnyugtató az idegeket. E teljes hatásképesség csak egyetlenegy gyógyszerben van meg és azaz

NEURALGINE JURIST

ság leküzdésének deflációs rendszerét alkalmazni. A kormányok politikai érdekei azonban megakadályozták e rendszer haladéknélküli végrehajtását. Kivétel egyedül Lengyelország volt, amely a három redukciót elegendő bátorsággal keresztülvitte. Ezen ország élén olyan diktátor áll, aki nem igen törődik a népszerűséggel. A többi országok félutakon állottak meg a redukció alkalmazásánál és ezért ma az infláció és a defláció között vergődnek. Az aranyblokkhoz tartozó országok gazdasági és pénzügyi helyzetének összehasonlítása szempontjából Lengyelország mai helyzetének megvizsgálása tanulságos következtetésekre adna alkalmat. Nem kívánunk azonban a kérdés külföldi vonatkozásaira kitérni, hanem vegyük vizsgálat tárgyává Románia pénzügyi helyzetét. A kormány a Banca Nationalával egyetértésben bevezette a deviza monopóliumot. Csak a nemzeti banknak áll jogában az exportált és a külföldi valutában kifizetett árak értéke fölött rendelkezni. Ezzel az intézkedésével Románia kivált azon országok csoportjából, amelyekben a papírpénzek aranyra való átváltásának szabadsága fennáll. Az arany blokkot elhagyva azonban Románia nem igazodott az amerikai sem az angol sem pedig a brazilai-jugoszláv rendszerhez, amelyek valamennyien a valuta szabályozása, illetőleg értékének valamelyes csökkentése révén igyekeznek könnyíteni a válság sújtotta gazdasági életet. A román kormány viszont nem enged hozzányulni a lej törvényes értékéhez és minden olyan tranzakciót, amely a törvényes árfolyamnál alacsonyabb lej értékkel számol, kihágásnak tekint, amelyért pénzbüntetés, sőt börtön jár. Az állam ezekkel az intézkedésekkel azt bizonyítja, hogy gazdasági és valutáris szempontból az aranyblokk országaihoz tartozónak tekinti magát. E kívánságot azonban nem lehet megterelő intézkedésekkel és komplikált külkereskedelmi ellenőrzési rendszerekkel megvalósítani. Egészséges valuta megteremtése olyan országban, mint Románia, amely tíz éven keresztül inflációs rezsim alatt állott és amely öt év óta inflációs milliók segítségével él, anélkül, hogy rendelkezne egy századrészével is az amerikai erőtaralékoknak, — nem képzelhető el másképpen, mint a három redukálás megvalósítása nélkül. Bármint is kísérelnének meg a kormány és a Banca Nationala az ország gazdasági talpraállítása és a lej értékének megtartása érdekében, minden hiábavaló lesz mindaddig, míg el nem határozzák magukat a következőkre:

1. Az államapparátus radikális leegyszeresítésére.
2. A köz- és magántisztviselők és munkások fizetésének leszállítására.
3. Az adók, szállítási illetékek leszállítására és a fogyasztási értékek megszüntetésére.

(A. C.)

SELECT MOZGÓ

A karácsonyi ünnepek alkalmával bemutatja a közönség kedvencét:

Clark Gable és Joan Crawford

kiváló művészpárt legújabb rendkívül alkotásukban:

A SZIV BÉKLYÓI

szenvedélyes film, érdekes tartalommal, pompás rendezéssel és különleges eleganciával. Műsorán kívül elsőrangú hangos pótkép.

SELECT MOZGÓ

Egy németországi rabbi emlékiratai az oranienburgi koncentrációs táborból

Mi írték Abrahám rabbi a rohamcsapatok kínzókamráiban?

Prága, december 24. Max Abrahám rathe-novi rabbi, aki nemrég szabadult ki a németországi oranienburgi és papenburgi koncentrációs táborokból, Prágában kiadta az emlékiratait „Juda verrecke, Ein Rabbiner in Konzentrationslager”. A fiatal rabbi, aki egy Berlin melletti 28000 lakosú városban élt, a hitleri rezsim előtt a többi felekezetek papjaival együtt harcolt az antiszemitizmus ellen — amiért egy Jackenits nevé S. A. szakaszvezető még 1930-ban megtámadta és súlyosan bántalmazta. Jackenitset ezért há-

kal véresre verte, majd három zsidó fogollyal együtt illemhelyek tisztítására kényszerítették. A többi zsidó foglyokat később rettenetes kínzások között rávették arra, hogy saját rabbijukat ütlegeljék a gummibotokkal. Több napi kínzás után a rohamosztagos kaszárnyából az oranienburgi koncentrációs táborba szállították. A koncentrációs tábor főnöke egy Krüger nevű hitlerista sajtókereskedő volt. A sajtókereskedőrendőrfőnök és alvezére Stahlkopf szakaszvezető rendkívül megörültek annak, hogy egy rabbit kaptak kezelésük alá. Futólépésben kergették Abrahámot és társait a koncentrációs udvaron körül és legényeik felváltva rugdalták és ütlegelték a rabbit, levették a ruháikat és testének legérzékenyebb részein verték, majd egy volt kommunista képviselőt kényszerítették arra, hogy levágja a haját és a szakállát.

Emlékirataiban elmondja a német rabbi azt is, hogy az oranienburgi „zsidószázad” harminckilenc elfogott tagjával, hogyan bántak a koncentrációs táborban. A harminckilenc fiatal zsidó fiúnak, akik egy nevelőintézetben laktak, rohamcsapatok revolverek és kommunista röpcédulákat csempésztek az ágyaikba, majd leirhatatlan kínzásokkal arra kényszerítették a fiatal fiukat, akik között a legidősebb 20 éves volt, hogy kommunista és terrorista bűncselekményeket ismerjenek be. Egy 19 éves diákot például, aki szolgál teendőket végzett, egyik S. A. legény mellett eszméletlenségig verték azzal a váddal terhelten, hogy egy márkát ellopott. A fiut társai mentették meg az egyonveréstől, egy márkát csusztatva a kezébe, amit, mint az ellopott pénzt visszaidott az S. A. katonának.

A koncentrációs táborban a rabokat alvásra pincédukbán helyezték el, kihallgatásuk során pedig válogatott kínzásokkal gyötörték őket. A zsidó foglyok közül sokan megörültek Stahlkopf szakaszvezető nem egy foglyot ütött agyon, akiket részben a cellájukban felakasztva találtak, részben pedig „szökés közben” agyonlőttek.



WIMPASSING

rom havi fogházra ítélték annak idején a bíróság.

Hitler uralomra jövéte után Abrahám rabbi, előbb el akart menekülni Németországból, később azonban mégis úgy vélte, hogy nem hagyhatja el hivatását — és ott maradt. Egy sötét este, amikor hazafelé igyekezett S. A. legények támadták meg és leütötték a szemüvegét. A rabbi védekezni próbált, mire támadói bekisérték az S. A. posztra. A rohamosztagos kaszárnyába az tán husz S. A. és S. S. ember gummibotok-

Megakadályozhatja-e a tudomány a háborút?

A világ legnagyobb tudósainak nyilatkozatai

Cluj-Kolozsvár, december 24. (Az Uj Kelet tud.) A jövő háborújának réme az egész civilizált világot foglalkoztatja és a mai egész Európában uralkodó háborus pszichózisra is meg jellemzőbb, hogy a világ összes számottevő tudományos tényezőit is komoly aggodalommal tölti el. Alább a világ legnagyobb élő tudósainak nyilatkozatait közöljük: megakadályozhatja-e a tudomány a háborút?

Piccard

— Ami engem illet, nem hiszem, hogy a jövő nemzedék tudományai el fogják hártani a háborút. A kémia és fizika mindig új felfedezést fognak tenni és a haditechnika sietni fog ezekből új fegyvereket készíteni. A filozófia és a jogtudomány vitatkozni fognak. De nem lesz semmiféle változás csak akkor, midőn az emberek el fogják ismerni, hogy a háboru nem felel meg általános érdekeiknek. A középkorban minden hűbérur háboruzott a szomszédjával anélkül azonban, hogy az ország összességében szenvedett volna emiatt. Később a kisebb hűbérurakat kényszerítették, hogy erről a luxusról lemondjanak és kénytelenek voltak egy nagyobb hűbér ur zászlói alatt háboruzni. Ma Nyugateurópa nincs abban a helyzetben, hogy polgárháborukat kibírjon. Ez az egyetlen alapvető pont, amelyet a béke teremtett meg. A tudomány ezt a felfogást kimélyíti, a távolságokat megrövidíti és ezzel a háboru következményeinek borzalmasságát könnyebben tudja a tömegekkel megérteni. A szomszédos ál-

lamok közötti háboruskodások nem váltak Középurópában még a győztes népek számára sem. Következésképpen az emberek el fognak odáig érni, hogy megbéküljenek és ne harcoljanak egymás ellen.

Csakhogy a háboru váratlanul jött. Disz-felvonulást csinál Kinában éppugy, mint Marokkóban és ez tartani fog, míg az embereket új neveléssel meg nem változtatják. És amíg a háborura való étvágy szorosan fog egybekapcsolódni az ellenfél érdekeivel.

Einstein

A tudomány soha nem fogja helyettesíteni a jóindulatot és a jövő szeretetét.

Mathews, a halálsugarak feltalálója

A tudomány nem támogatja, de nem is akadályozhatja meg a háborút. A tudomány különféle eszközöket bocsát az ember rendelkezésére anélkül, hogy válogatna bennük. Az embertől függ, hogy tetszése szerint használja azokat, de mert a tudomány fejlődése kifejleszti a romboló eszközöket is, nagyobb súlyt kell fektetni az emberek és a népek erkölcsi nevelésére. Csak így lehet meg gyökereztetni a felelősség érzését, vagy még precízebben, a rombolások és barbárságainak szükségtelenségében való hitet.

Másrésről a tudomány fejlesztvén az emberi termelői képességet, az anyag fölötti felsőbbiségével arra is hivatott, hogy a szükségletek miatti harcot mérsékelje. Te-



Ki fogja manapság a romantikus, de kellemtelen közlekedési eszközt választani? Éppen úgy rádiókészülékéhez is az elavult régi csövek helyett csak a legújabb rendszerű, világhírű

TUNGSRAM rádiócsöveket

hát, hogy a nemzeti közötti kapcsolatokat megkönnyítse és ezek a kapcsolatok egy ország jövőjének biztosítása szempontjából többet érnek, akár mint egy győztes háboru.

Marconi

A tudománynak az volna a legnagyobb győzelme, ha lehetetlenné tenné a háborút. A háborus veszedelem a legborzalmasabb rossz, amely az emberiséget sújtja, mert bizonytalanságot teremt és olyan kiegyensúlyozatlanságot, mely minden baráti együttműködést megakadályoz a népek között, az előrehaladás érdekében. Teoretikusan a háborut kétféleképpen lehet kiküszöbölni: vagy meg kell változtatni az emberi érzésvilágot, vagy pedig a legborzalmasabb háborut kell végigcsinálni. Az első? Álom. A második? Tanulmányozzuk együtt a kérdést.

Két évtizeddel ezelőtt a nehéz hadihajók elvesztették tekintélyüket, mert feltalálták a tengeralattjárót, amely ellen a nagy hajó nem tudott védekezni. Megmaradt tehát a tengeralattjáró a háboru borzalmas fegyverének, míg a drótnélküli táviró nem detronizálta azt is azáltal, hogy biztosan és gyorsan fel tudja fedezni. És ma a televízióval látni tudod az ellenséget. A háborus tevékenység pedig abban a művészetben rejlik, hogyan lehet egységeket koncentrálni és hogyan lehet azokat az ellenség tartózkodási helyére vezetni és meg-

lepetésszerűen rátámadni. De ha a tudomány előrehaladásának következtében ez a dolog nem lehetséges, a háboru újra vadülkötet lesz, éppugy, mint a barbár időkben. És hogy ha ezt a harcot az ősemberek által nem ismert eszközökkel is folytatják, az a gyanunk, hogy az emberi tömegek kollektivitásának nem lesz már bátorsága a háboruskodáshoz.

A háborut akkor legyőzi a tudomány?

Claude Farré

Őn fáradságot vett magának, hogy megkérdezze, a tudomány le tudja-e győzni a háborut!? Köszönöm?

Azt hiszem, hogy semmi és soha nem tudja kiküszöbölni a háborut addig, míg a földön két férfi és egy férfi él! A tudomány? Nem tehet semmit az emberi boldogságért. Meg fogja tenni, mint ahogy már megtette, hogy a formákat, törvényeket megváltoztassa, de az emberi konfliktusok természetét nem változtathatja meg. Szemforgatóbakká fogja őket tenni! De ezt a borzalmas kegyetlenséget egyáltalán nem fogja megkönnyíteni.

Upton Sinclair

Nem vagyok tudós. De azt hiszem, hogy a tudomány a jövőben is semleges marad, úgy a védekezési, mint a támadási módszereknek egyformán segítséget nyújtva.

„GÓLYA“ DIVATÁRUHÁZ R.-T.



Megbízható
olcsó
jó

URANIA MOZGO
Háron évi szünetelés után ismét játszik a vígjátékok királya:
HAROLD LLOYD
és az ünnepek alkalmával legújabb szenzációs vígjátékával:
„Ő“ mint diktátor
mulattatja a nézőket. Partnere a szép: **UNA MERKEL**
Műsoron kívül a legújabb hangos hirdő

A kolozsvári jótékony Zsidó Nőegylet elit bálja

Cluj-Kolozsvár, december 24. A kolozsvári zsidó jótékony nőegylet ezidei bálját december 29-én, szombaton este tartja meg az új Iparkamara disztermében. Evek óta hasonló rendezvénye nem volt Erdély fővárosának. A zsidó társadalom színe-java fog megjelenni a bálon, amelynek fénye nemcsak emelni fogja a tiszteletre méltó egysület fényét, hanem sok száz elesett, a gazdasági krízis következtében irtó gondokkal küzdő férfi és asszony számára fog jelenteni anyagi könnyebbséget és a prole-tár-gyermekek száza kapnak ruhát és élelmet.

A bál tehát tul nagy esztétikai jelentőségén nagyarányu szociális missziót is teljesít. Minden zsidó ember kötelessége tehát támogatni a Nőegylet bálját.

Atrakciója a bálnak a Fátyol-jazz zenekar közreműködése. A kitünő zenekar eredeti számokkal fog brillírozni a bálon, amelynek rendezősége gondoskodott egyéb

meglepetésekről is. A rendezőség bálkirálynő választást tart és a nyertes számára gyönyörű ajándékokat helyez kilátásba. A kitünő büffét Adler cukrász (Hosszu ucca 19.) szolgáltatja az estély közönsége számára.

Ne feledjük! A bál december 29-én, szombaton este veszi kezdetét!

Boilerek,
központi fűtésnél melegvízkészítéshez.
Központi fűtési
kovácsolt
vaskazánok
Gyártja Calipos Fémipari Rt. Cluj, Strada
Cernaui 36. Telefon 10 és 453.

BER 25.
BOR
tők, mint azok, meg, egyetér. Rhein pincészetében a legkiváló: egészségesekek, defesek. megóvni kívánó césszet. A Rhein lóban a jól sikerült, úgy cihon, mint kban.
EIN
papenburgi kon- k Abraham rab
szombaton von- ankákba és ilyen- ,mit szól hozzá ha hívói szomba- k a nótáját? Ábrahám rab- entiszteteletet tart- tasították. eterték az ősz- tőlépésekben haj- rígrig, ahová egy- majd a rabbira n Istenisztetelet. da, mire ugy el- dít eszméletlenül. tania a zsidóság- zeretéről beszélt, y rabkórházba.
már csendesebben urt. Majd több- eltételesen szaba- Csehszlovákiába.
etkövet Horthy jelentik: Horthy az új szovjetkö- ző levelét, vala- lét.
orozatunk újabb flexsuper típusa a 3.2 csőves
303-as.
303

A női siker titka

A SZÉPSÉG ÉS A DISZTINGVÁLTÁSÁG



IME egy boldog, csodált, mindenki figyelmétől övezett hölgy, aki fényűző és ragyogó életet él. A legkisebb kellemetlenség sem árnyékolja be életét.

„NÉZZE, MILYEN BOLDOGI!” Ezzel a felkiáltással kísérik, önkéntelenül is, mindenütt. Alapjában véve sikerét nem valami rendkívüli természetes tulajdonságának köszönheti, hanem intelligenciájának, amellyel saját magával foglalkozik. Megjelenése, beszédmódja, a fesztelenség és természetesség, amellyel a társaságban mozog, a nők között páratlanra teszik. Ennek a szokatlanul nagy sikernek a titkát nem nehéz felfedezni.

A SZAGLÁS ÉRZÉKE KOZVETLENOL HAT AZ ÉRZÉKI IDEGRENSZERRE.

A tudományos vizsgálatok bebizonyították, hogy az emberek szerelmi életét a szaglás érzéke erősen befolyásolja. Ezzel magyarázható, hogy már a legrégebbi kortól kezdve is törhetetlenül kuttattak a csodatevő parfüm után, amely a nőnek hatalmat ad a férfi felett. A parfüm körül keletkezett legendák, az a titokzatos, rejtélyes értelem, amelyet a templomokban égetett illatos anyagoknak adtak, bizonyítja azt az óriási szerepet, amelyet tudunkon kívül játszik az illat az érzelmi életben. Egy férfi meghódítása, a nő sikere igen gyakran a parfümtől függ, amelyet használ.

A KOLNIVIZ ELTERJEDÉSE.

Minthogy az illat a női sikerek elérésében ekkora szerepet játszik, természetesen változott a lényege is a divai változásával. Az eddig használt nehéz esszenciák helyett a divat az illatosított kölnivizeket követeli meg. Légiességük, a könnyű használhatóság egyszerű bedörzsölés útján, igazolják kedveltségét. Ez a népszerűség azonban sok olyan gyártmányt teremtett, amelyek minősége nem kifogástalan. Ha azt akarja, hogy budoárjában a legfinomabb virágillattal parfümözött kölniviz legyen, amelyet a legkomolyabb laboratóriumokban tanulmányoztak és a legelőkelőbb nők szalonjaiban próbáltak ki, kérje a Lady gyártmányokat. Ezek között a JOCKEY CLUB, amelyet különös gonddal desztilláltak, olyan páratlan illatosított kölniviz, amely különös disztigváltást kölcsönöz a nőnek. A személyi bájot kiemeli a finoman illatos légkör, amelyet a JOCKEY CLUB áraszt.

A „LADY” CIMKE az üvegcsőn a minőség biztosítéka. A parfüm új művészete „LADY”-ben legkiválóbb tolmácsát lelte.

EAU DE COLOGNE

JOCKEY CLUB Lady



Egy új kolonizációs terület meghódításának története

Hogyan ment át zsidó tulajdonba a Hule-koncesszió. Ma 1925-ben szót fogadtak volna Jehosua Hankinnak...

Jeruzsálem, december 24. A palesztinai zsidó közvéleményt ma is élenként foglalkoztatja a Hule-mocsarakra szóló koncesszió megszerzése a Jewish Agency részéről. A lapokban oldalas cikkek jelennek meg a koncesszió történetéről, a földvásárlás jelentőségének méltatásáról és az ebből adódó nagy kolonizációs lehetőségekről.

A „Palcor” legutóbbi számában az alábbi érdekes részleteket közli a Hule-mocsarak koncesszionálásáról:

Az 1914-es koncesszió 1934 júniusában, a világháború előestéjén, a török kormány Sursuk és Beihum nevű beyruthi gazdag effendiknek koncessziót adott a Hule-terület kiszáritására. Sursuk a világháború ideje alatt a beyruthi Salaam-esaládnak adta el a reá eső részt. Salaam és Beihum társaságát alapították a koncesszió kihasználására „Szar-török mezőgazdasági társaság” név alatt. A koncesszió feltételei értelmében a vállalkozók kötelesek felszáríttatni a területet és 10.000 dunam földet azon fellachoknak adni, akik régebben ott élnek vagy ott dolgoznak. A világháború éveiben természetesen nem végezhettek semmilyen munkát a vállalkozók a koncesszióba kapott területen. A világháború utáni első 2 esztendő is elmúlt anélkül, hogy valami is történt volna a Hule-mocsarakkal, sőt abban az irányban sem tettek lépéseket a vállalkozók effendik, hogy az angol kormánytól megújítsák a törököktől kapott koncessziót. Ugy látszott, hogy a koncesszió érvényét fogja veszíteni és a kormány zsidó intézményeknek fogja átadni ezt a területet.

Jehosua Hankin szerepe

Csak 1920-ban jelentkeztek az angol kor-

mánynál a beyruthi effendik és a koncesszió érvényesítését kérték. A tárgyalások egy évig húzódtak el, míg a londoni gyarmatiügyi minisztérium bizonyos feltételek mellett hozzájárult a koncesszió megerősítéséhez, illetve annak módosított formában való megújításához. A feltételeket azonban nem teljesítették a vállalkozók és a koncessziót így többször meghosszabbították. Az utolsó meghosszabbítás 1937-ig történt. Ezen idő alatt a koncesszió tulajdonosai több ízben tettek ajánlatot a zsidó intézményeknek a koncesszió átadására névze. Azonban olyan árakat kértek, amik lehetetlenné tették minden tranzakciót. Jehosua Hankin, a nagy zsidó földszerző, akinek döntő szerepe volt a legfontosabb palesztinai zsidó földvásárlásokban, ennek ellenére is állandó kontaktust tartott fenn a beyruthi effendikkel és arra az álláspontra helyezkedett, hogy a zsidó intézményeknek minden áron és minden körülmények között meg kell venniük a Hule-koncessziót, mert egyre drágább lesz az ára. 1926-ban Hankin egy zsidó földvásárló társaság nevében adásvételi egyezményt kötött a koncesszió tulajdonosaival és 5000 font előleget adott nekik. Később azonban nem akceptálták az üzletet és a pénz elveszett. Közben jött a krízis és a Hule-ügy természetesen hosszú időre lekerült a napirendről.

Weizmann lép akcióba

1932-ben, a németországi katasztrófa és nyomában megindult német allija kapcsán, amikor nagy kolonizációs tervek merültek fel, a Hule-koncesszió újra előtérbe került. Akkor folytattak transzjordániai zsidó telepítésről különböző tárgyalások és lemerült a

kérdés: érdemes-e az ország határain túl pénzügyi és politikai rizikóval új kolonizációhoz kezdeni, amikor az országon belül vannak még széles kolonizációs lehetőségek. Különösen dr. Weizmann Chaim hangsúlyozta, hogy a legsürgősebb feladat a Hule-földek megszerzése. Weizmann Londonban fel is vette ebben az irányban a tárgyalásokat a kormánykörökkel. A palesztinai kormány is foglalkozott a kérdéssel és 1933 áprilisában a fő kormányzó értesítette dr. Chaim Arlosoroffot, hogy pozitív álláspontra helyezkedik a Hule-ügyben. Ezzel egyidejűleg Jehosua Hankin is felújította a tárgyalásokat a beyruthi effendikkel a Hule-koncesszió birtokosaival. Ezek a tárgyalások 1933 májusában értek véget és a koncesszió tulajdonosai megállapodást kötöttek Hankinnal, melynek értelmében 200.000 fontért átadják a Hule-koncessziót a zsidó testületeknek. Ez az ár duplája annak, amennyit 1925-ben lehetett volna megvenni a koncessziót.

Közel másfél évig húzódtak a tárgyalások a kormányval a koncesszió átvételének feltételei körül. Ezen idő alatt Hankin aláírta az ideiglenes adásvételi szerződést a Palestine Land Development Co. nevében. A tárgyalásokat a Jewish Agency politikai osztálya közvetítette.

A tárgyalások a legutóbbi őszi ünnepek alatt érkeztek döntő fázisba. Az ideiglenes adásvételi megállapodás már a lejárási terminus előtt állott, de a kormány még mindig nem adta meg az engedélyt, hogy zsidó kézbe mehessen át a koncesszió. A kormány bizonyos kérdések tisztázását későbbi időpontra halasztotta és kérte a zsidó intézményeket, hogy hosszabbítsák meg a vételi szerződés terminusát. A zsidó intézmények tiltakoztak a halogatás ellen, miután a szerződés meghosszabbítása veszteség nélkül nem volt elképzelhető és az engedély azonban megadását követelték a kormánytól. Dr. Thon repülőgépen Londonba utazott, hogy a gyarmatiügyi minisztériumnál sürgesse meg az ügy elintézését. Ugyanakkor Jeruzsálem-

ben is éjjel-nappal folytak a tárgyalások. Végül az ideiglenes vételi szerződés lejárása napján a kormány jóváhagyta a koncessziónak zsidó kezekbe való átadását.

Sátorosünnepek szombatján Mose Shertok, az exekutív tagja és Jehosua Hankin megjelentek a kormánypalotában és átvették azt az igazoló okmányt, mely helybenhagyja a koncesszió zsidó tulajdonba való átadását. Két nappal később a Palestine Land Development Co. lefizette a koncesszióért járó első évi fizetési részletet és hivatalosan a koncesszió birtokosa lett. Ugyanekkor elhatározták, hogy a koncesszió tényleges átadása a fő kormányzó visszatérése után fog megtörténni.

1934 november 28-án, szerdán történt meg ünnepélyes keretek között a föld átadása a Salaam testvérek jesszód-hamaalai farmján. Az ünnepélyes aktusnál többek között megjelentek: Mose Shertok, Hankin, dr. Thon, a PLD vezető tisztviselői, Salaam, a koncesszió arab birtokosának nyolc fia, Andrew szafedi kormányzó a kormány képviselőiben és néhány közigazgatási tisztviselő.

Másnap reggel a Salaam fivérek elhagyták a farmot és Andrew kormányzó a zsidó intézmények néhány képviselőjével átlépte a koncesszionált terület határát. Andrew megbeszélésre hívta egybe azon falvak képviselőit, melyekben hulei bérlők laknak és közölte velük, hogy a Huleterület zsidó tulajdonba ment át és ismertette velük a szerződés ama pontjait, melyek a bérlők és a tulajdonosok jogaira vonatkoznak. A falvak képviselői megköszönték a kormányt, hogy róluk is gondoskodott és megígérték, hogy segítségére lesznek az új tulajdonosoknak. Kifar Gileadi kolónia — itt esett el Trumpeidor — legidősebb tagjait bizták meg ideiglenesen a hulei munkálatok irányításával. Ugyanekkor megszervezték az őrséget is.

Az új zsidó kolonizációs terület felé megindultak az uttörő chalucok csapatai és megkezdődtek az előkészítő munkálatok a telepítés művéhez.

Százhárom embert végeztek ki Oroszországban Kirow meggyilkolása miatt

Stalin Trotkij kiutasítását kéri Franciaországtól. Halálbüntetést kérnek Zinovjev és társaira

Moszkva, december 23. A leningrádi és a moszkvai kommunista pártszervezetek képviselői Moszkvában rendkívüli értekezletet tartottak Kirow meggyilkolásával kapcsolatban és foglalkoztak a jelenlegi politikai helyzettel. Az értekezleten követelték, hogy a Szovjet központi végrehajtó-bizottsága haladéktalanul lépjen fel Zinovjev és Kamenjev csoportjai ellen. A moszkvai kerület pártszervezete azt kívánta, hogy végre végezzenek ezzel az összeesküvő csoporttal.

A leningrádi szervezet Kirow meggyilkolása miatt Zinovjevnek és társainak fejére halálbüntetést kért.

Londonból jelentik: A Daily Express moszkvai tudósítója jelenti, hogy Stalin erélyes akcióra határozta el magát Trockij

ellen, mert arra a biztos meggyőződésre jutott, hogy a szovjetországi ellenzéki mozgalom irányítói mögött a külföldön tartózkodó Trockij húzódik meg. Hir szerint Stalin meg akarja kérni a francia kormányt, hogy utasítsa ki Trockijt az ország területéről és ezzel tegye lehetetlenné, hogy Trockij a Franciaországban élő orosz emigráltak között tovább is működést fejtsen ki.

Kirow meggyilkolásával kapcsolatban egyébként hivatalos közlés szerint december 1-től 153 politikai letartóztatást fogantatottak és 103 halalos ítéletet hajtottak végre.

A gyilkos Nikolajevics perét a nyilvánosság kizárásával tárgyalják és az ítéletet a legközelebbi napokban hozzák meg.

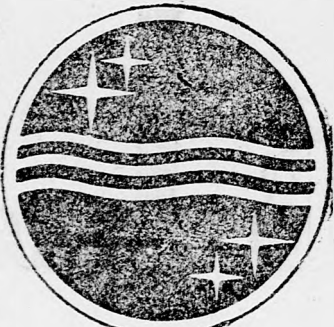
Óvatosságot ajánlanak az Oroszországgal meginduló üzleti forgalomban

„A kapcsolatok létrehozása előtt fizetési és külkereskedelmi szerződést kössön a kormány.” — mondják a beszarábiai kereskedelmi érdekképviseletek

Bucuresti-Bukarest, december 23. Megemlékeztünk arról, hogy az Oroszországgal legközelebb meginduló kereskedelmi összeköttetés lebonyolítása céljából Bucuresti székhellyel többszáz millió lej alapítékú részvénytársaság alakul, amelyben megfelelő tőkékkel a legnagyobb pénzintézetek is résztvesznek. A társaság létrehozását azzal indokolják, hogy Oroszországban még most sem működhetnek a magánkereskedelmi vállalatok, hanem az üzleti forgalmat az állami szovjet alakulatok, szervezetek, társaságok bonyolítják le, amelyekkel nem célszerű a romániai cégeknek közvetlen összeköttetésre lépni.

idő óta nehezen várják, hogy a két ország között ismét meginduljon a kereskedelmi forgalom, amely Beszarábiának, ennek az óriási területű országgrésznek pénzügyi vérkeringését újjáélesztené. A román-orosz határ közelében levő kereskedelmi vállalatok már előre felkészültek az új üzleti lehetőségekre és a cetate-albai Kereskedelmi és Iparkamarában hónapokon át állandó megbeszélések folytak az új üzleti lehetőségek kihasználásáról. A tegnapi érkezett tudósítások szerint a beszarábiai nagy városokban működő kereskedelmi cégek már hetekkel ezelőtt megkezdték a levelezést az oroszországi üzletlajdonosokkal, hogy ismét felvegyék a kereskedelmi kapcsolatokat. A válság azonban nagy meglepetést és kiábrándulást keltettek, mert a beszarábiaiak meggyőződtek arról, hogy az oroszokkal a közvetlen magánösszeköttetés csaknem teljesen ki van zárva. Az eddigi optimista remények szétfoszottak és most már Beszarábiában tisztán látják a Pruth folyón túl történt gazdasági berendezkedés súlyos következményeit. Meggyőződtek arról, hogy az oroszországi vállalatok elégedetlenek az ottani kereskedelmi viszonyokkal, de a sajtó viszonyok lehetetlenné teszik a panaszok megnyilvánulását.

EGY SZÉP
AJÁNDÉK
EGY
PHILIPS
RÁDIÓ.
KÉSZÜLÉK



A bukaresti napilapok beszarábiai tudósítások alapján behatóan foglalkoznak azzal, hogy a román-orosz gazdasági kapcsolatok felújításának híre milyen hatást keltett Beszarábia legnagyobb városaiban működő kereskedelmi és ipari cégekre. Beszarábia tudvaleg 1919-ig Oroszországhoz tartozott és már akkor is fejlett gazdasági élet volt ott. Chisinau és Cetatea Alba a legnagyobb kereskedelmi és ipari centrumok közé tartoznak és az ottani vállalatok már hosszú

Az oroszországi kereskedelem és ipar igen jól tudná használni a romániai bányaterméseket és a gyümölcsöket, de az ottani kollektívrendszer lehetetlenné teszi az áruknak más országokban való praktikus beszerzését. A beszarábiai kereskedelmi vállalatok bizakodással fordulnak a kormány felé és azt szeretnék, ha ők is bekapcsolódhatnának abba, az új nagy kereskedelmi társaságba, amely a román-orosz áruforgalom lebonyolítása céljából legközelebb megalakul. Reájuk



AZ ELEGÁNCIA

még nem minden!
Ezt ki kell hangsúlyozni
a megfelelő parfümmel.

Tökéletes sikerrel nyújt Önnek ebben segédkezet az EXTASE KÖLNIVIZ, amely kitűnő minőségével és eredeti illatával rövid idő alatt az összes hasonló készítmények élére került.

extase

KÖLNIVIZ ÉS PARFOM

NORTIER

Gyártja:

kedvezőtlen értesüléseket szereztek, mert általában a vezetőségéből ki akarják hagyni a beszarábiai régi, megbízható és anyagilag jól megalapozott cégeket. Emiatt a kereskedelmi és ipari érdekképviseletek sürgősen interveniálnak. Felhívják a bukaresti gazdasági és pénzügyi körök figyelmét arra is, hogy az orosz állam, mint vevő, nagy nehézségeket támaszthat, mert elsősorban politikai szempontok irányítják a Szovjetet. Az oroszországi állami szervezetek nagyon alacsony áron szeretnék nálunk vásárolni, hogy Romániában lenyomják az árakat, ami a termelők és kereskedők körében elégedet-

lenséget keltene. Állítólag az orosz szovjet gazdasági alakulataiból hiányzik a szakszerűség és igen sok olyan árut is akarnak vásárolni külföldön, amelyekre momentán nincs szükségük. Természetesen hosszulejratu hitelek szeretnének majd igénybevenni, de a fizetési pontosság mostanáig hiányzott az oroszoknál. Ezért a Kereskedelmi és Iparkamara felhívja a Tatarescu-kormány figyelmét arra, hogy szigorú feltételek mellett kössön kereskedelmi és fizetési szerződést Oroszországgal és csak azután indítsa meg az áruforgalmat, mert különben könnyen csalódás éri Romániát.

„NATIONALA”
ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG BUCURESTI
alapítva 1882. Alapítóké 25,000,000 lej. Tartalékalapok 1933 dec. 31-én 215,342,226 lej.

ELFOGAD BIZTOSÍTÁSI AJÁNLATOKAT
**Tűzkár — Betöréses-lopás — Baleset — Úveg-
láblák törése — Rablás**

Vasúti és hajózállományokat elemi csapás és lopás által érhető károk

ELLEN
AUTÓK ÉS AUTOBUSZOK
SZAVATOSSÁG BIZTOSÍTÁSÁT
a hatóságok által megállapított feltételek mellett
ÉLETBIZTOSÍTÁSOKAT
és pedig
orvosi vizsgálatot és anélkül

SORSOLÁSOS NÉPBIZTOSÍTÁSOKAT
30,000 és 20,000 lejes címletekkel
Havonként megtartandó húzásokkal

Temetkezési segélybiztosításokat
10,000 és 5000 lejes kifizetésekkel.

Felvilágosításokat szolgáltatunk: A TÁRSASÁGNAK MINDEN VÁROSBAN LEVŐ
KÉPVISELETEI.

Rejtélyes bünténynek esett áldozatául egy iskolaigazgató

A gyilkos a valóságban kijavította a detívregényt

Newyork, december 24. Példátlan gyilkossági ügyben nyomoz Massachusetts állam rendőrsége. Greenfieldben meggyilkoltak egy iskolaigazgatót, pontosan olyan körülmények között, amint egy ismert detívregény egy hasonló gyilkosságot leír, csak még annál is egy fokkal ügyesebben.

A gyilkosság áldozata dr. Elliott Speer, egy fiuinternátus igazgatója. Az igazgató nemrég megvett egy detívregényt, melynek címe: „Gyilkosság az internátusban”. A könyvben arról van szó, hogy egy internátus igazgatóját, aki dolgozószobájának a nyitott ablaka mellett íróasztalánál dolgozik, a kertből az ablakon át agyonlőtték.

Pontosan ez történt Speerrel. Íróasztala mellett találták meg holten, átlőtt fejjel. Eppen dolgozatokat javított, mielőtt meggyilkolták. A gyilkos azonban ügyesebb volt, mint a detívregény hőse. A regényhős a gyilkosság után a revolverét a kert tavába dobja. A valódi iskola kertjének is van egy tava. A rendőrség a büntény felfedezése után nyomban lecsapoltatta a tavat, de a

fegyvert nem találták. Ugyilátszik, a gyilkos magával vitte.

A megölt igazgató asztalán, az iskolai füzetek között, hevert a végzetes detívregény. A nyomozás megállapította, hogy az igazgató az utóbbi hetekben hat ismerősének adta kölcsön ezt a könyvet. Biztosra veszik, hogy közülük követte el valaki a tettet. Ezek az ismerősök valamennyien hozzáférhetetlen jellemű, tisztos polgárok és asszonyok. A detívek most valamennyit figyeltek.

Országosan a legjobbnak elismert

„DANDI”
férfi zokni és harisnya-
gyár

Satumare Str. Gen. Cristescu 20

Max
Livia

Hogy
fősze

Bucuresti Kelet tud. hogy dr. F. és Max A. dulescu b. mi című lap főszer. kezelt me. képviselő. zasságáról. Tillica Io. gárda mu. tábornoko. Augustin. Gál ezred. pedig Eli. Mint k. kesztője. viától és. urileány. natot kér. Auschnitt. ügy elint. likációk. do nagy. az antisz. gédek kö. passzusai. lat:

„Figyel. miiben m. Agoston. vál is in. sértés eg. lanul irá. arra, hog. segédei t. Agoston. Mi, M. megbízó. tételt ké. Vremibe. tevékeny. ért. Has. a multb. schnitt. a. naenyen. uton elé. tól. Elté. a támad. ellen ir. családot. után dr. szavonta. saít, am. képezik. vált. Ki. nem for. esete, m. szusa, n. lett vor. tott elé.

Berlin. mányi. levelet. szerkes. meri az. és szen. mennek. zott fe. a más. A levé. „Hus. met t. munka. em a. zsidóná. hátra. ember. újra k. Nehé. munká. kor az. tünk. colás. tozásb. nemze. kell, h. és nem. nek a. se ide. juk, h. azokat.

Max Auschnitt megelégszik a Pordea Liviának adott elégtétellel és nem párbajozik...

Hogyan igyekezik Cantacuzino tábornok, a Porunca Vremii főszervezőjének lösegedje becsületében kompromittálni a nagyparost

Bucuresti-Bukarest, december 22. (Az Uj Kelet tud.) Tegnap számunkban megírtuk, hogy dr Pordea Augustin liberális képviselő és Max Auschnitt provokáltatta dr Ilie Radulescu bukaresti orvost, a Porunca Vremii című antiszemita főszerkesztőjét — hetilap főszerkesztőjét, aki utszéli hangon emlékezett meg Max Auschnitt és a liberális képviselő leánya: Pordea Livia készülő házasságáról. A segédük összeültek. Radulescu Tilica Ioanid gogista képviselőt és a vaspárdá multjából igen jólismert Cantacuzino tábornokot nevezte meg segédekül. Pordea Augustin dr-t Protopopescu tábornok és Gál ezredes képviselték, Max Auschnittot pedig Eliad ezredes és N. N. Murgasianu.

Mint közöltük, a Porunca Vremii főszerkesztője alázatos bocsánatot kért Pordea Liviától és hódolatteljes tiszteletét tette le az urileány lábai elé. Ezzel egyidejűleg bocsánatot kért dr Pordea Agostonról is. A Max Auschnitt és Ilie Radulescu közötti lovagias ügy elintézése során azonban váratlan komplikációk merültek fel, amelyeket most a zsidó nagyparost ellen igyekezik felhasználni az antiszemita sajtó. Erről az ügyről a segédük között felvett jegyzőkönyv következő passzusai nyújtanak érdekes felvilágosításokat:

Hosszan szól a jegyzőkönyv

„Figyelembe véve, hogy a Porunca Vremii-ben megjelent cikk egyaránt sérti Pordea Agoston családját és Max Auschnittot, arról is inkább, minthogy a cikkben foglalt sértés egyazon kérdésben és elválaszthatatlanul irányul a két család ellen; tekintettel arra, hogy erre vonatkozólag Ilie Radulescu segédei teljes elégtételt szolgáltattak Pordea Agostonnak és családjának:

Mi, Max Auschnitt segédei kijelentjük megbízónk nevében, hogy ő nem kíván elégtételt kérni dr Ilie Radulescutól a Porunca Vremii-ben, az ő magánéletét és kereskedelmi tevékenységét érintően megjelent állításokról. Hasonló támadások a jelzett lapban máskor is történtek, most is azon a véleményen voltunk, hogy szükségtelen lovagias uton elégtételt kérnie ezen cikke szerzőjétől. Eltérten az álláspontjától akkor, midőn a támadások nem kizárólag az ő személye ellen irányultak, hanem ugyanakkor más családok hozzátartozóit érintették, de miután dr Ilie Radulescu segédei útján visszavonta dr Pordea és családja elleni állításait, amelyek a mi megbízásunk alapján is képezik, a mi provokálásunk tárgyatlanává vált. Kijelentjük megbízónk nevében, hogy nem fogunk fenn a lovagias elégtétel kérésre, miután az inkriminált cikk azon passzusai, mely Max Auschnittot érdekli, vissza lett vonva a dr Augustin Pordeának nyújtott elégtétele révén.

Mi dr Ilie Radulescu segédei meglepetéssel vesszük tudomásul, hogy Max Auschnitt lemond az elégtétel kéréséről. Kijelentjük, hogy dr Ilie Radulescu csak a Pordea Agoston és különösképpen a Pordea kisasszonyt érintő sértéseket vonta vissza és fentartja sértő állításait Max Auschnitttal szemben.

Mi, Max Auschnitt tanúi nem értünk egyet dr Ilie Radulescu tanúival, a fentebb kifejtett okok miatt, de különösképpen azért, mert a sértő cikk, amelyért dr Ilie Radulescu bocsánatot kért, egyaránt vonatkozott ugy Pordea Agostonra, mint Max Auschnittre és így azt egyoldalúan visszavonni nem lehetett.

Mi, dr Ilie Radulescu segédei kijelentjük, hogy nem osztjuk az ellenfél segédeknek véleményét és fentartjuk álláspontunkat.

Miért is felvettett a fentebbi jegyzőkönyv két példányban.

Dr Ilie Radulescu segédei: Cantacuzino tábornok, Alexandru Hodos.

Max Auschnitt segédei: N. N. Murgasianu, Alex. Eliad ezredes.

Cantacuzino tábornok is beleszó

A jegyzőkönyv nyakatekert megfogalmazásából nem derül ki eléggé világosan az, ami Max Auschnitt álláspontjának lényegét képezi: hogy nevezetesen a maga személyei illetően nem reflektál a Porunca Vremii főszerkesztőjének elégtételére. Nem először történt meg, hogy antiszemita lapok támadást intéztek ellene, neki azonban soha eszébe nem jutott lovagias elégtételt kérni és ezt most is csak azért tette, mert a cikkben nemcsak róla, hanem menyasszonyáról, Pordea Liviáról is szó volt.

Az így aktái azonban ezzel nem fejeződtek be. A Porunca Vremii és Goga Octavian lapja, a Tara Noastra között szoros kapcsolatok állnak fenn. A két lap egyazon nyomdában készül és dr Ilie Radulescu, akit nem egészen korrekt dolgai miatt a nemzeti pártból kizárták, jelenleg a Goga féle nemzeti agrárpárt tagja. Ez a magyarázata annak, hogy Radulescu dr becsületét hol Alexandru Hodos, a Tara Noastra főszerkesztője, hol Tilica Ioanid gogista képviselő védik, nem is szólva a vaspárdista Cantacuzino tábornokról, aki érthető módon vállalja a Porunca Vremii főszerkesztőjének megbízását. A Tara Noastra mai számában a fentebbi jegyzőkönyvekkel egyidejűleg egy levél is napvilágot látott, amely Cantacuzino tábornok intézett dr Ilie Radulescuhoz. Ebben a levélben a tábornok rosszaságát fejezi ki afőltt, hogy Max Auschnitt nem óhajt elégtételt kérni a Porunca Vremii főszerkesztőjétől. Cantacuzino kijelenti ezek után, jól tette Ilie Radulescu, amikor a sértő cikket megírta... Max Auschnitt azonban aligha fog erre a levélre reflektálni.

Levél a száműzetésből

Berlin, december 22. Egy francia tartományi városban élő német zsidó emigráns levelet írt a berlini Jüdische Rundschau szerkesztőségének. Ebben a levélben megismeri az olvasó azokat a lelki gyötrelmeket és szenvedéseket, melyeken ezek az emberek mennek keresztül, kiket édes álomból rázott fel a szörnyű valóság és egyik napról a másikra kellett menekülniök hazájukból. A levél így hangzik:

„Huszonhét éves voltam, amikor az új német törvénykezések folytán elvesztettem munkakörömet. Németországban nem tudtam a legkisebb munkához sem jutni, sem zsidónál, még kevésbé németnél. Mi marad hátra ilyen körülmények között egy fiatal ember számára? Külföldre vándorolni és ott újra kezdeni az életet.

Nehéz feladat volt. Nem könnyű dolog munkát keresni, még kevésbé találni, amikor az ember „nem tanult.” A mi egész életünk a sok foglalkozás közötti ide-oda táncolás, anélkül, hogy ebben a végtelen ránkötésben teremtő munkához jutnánk. A mi nemzedékünknek éppen ez a sorsa. Bele kell, hogy hajszoljuk magunkat a munkába és nem tudjuk, mi az értelme, mi a vége ennek a hajszolásnak. Ez az „egzisztencia” kis se idegekre megy, különösen, ha nem tudjuk, honnan fogjuk holnap visszaszerezni azokat a frankokat, melyeket ma kiadunk.

Ezek azonban kicsi dolgok, amelyekre nem érdemes különösebb figyelmet szentelni. Sokkal elviselhetlenebb az emberi magunkra hagyottság, az elhagyatottság. Ez a lelki nyomorúság a forrása.

El tudják képzelni az ilyen zsidók „együtt-létét” az idegenben? Természetesen, szoktunk találkozni. Összejövünk néha, ha valamilyen különleges ünnep van. És elgondoljuk, hogy a mi népünknek milyen szomorúak az ünnepei. De voltak jobb idők is... Am alig, hogy megindul a diskurzus, előnyomulnak a mindennapi szomorú gondok, a gond, hogyan lehetne valamit keresni, hogyan érezhetnők magunkat emberileg jobban. Olykor megborzad az ember, hogy a másikat lássa, hogy szólna hozzá. A benne dúló kínos gondolatok és saját fájdalmi miatt, melyeket hiába próbál lelküdni magában. Így nézünk ki „magunk között”.

Hogyan nézünk ki a vendéglátó nép között? Megértésről szó sem lehet. Kevesen vannak, akikben egy kis szikrája is volna a megértésnek. Sokan viszont — és meg kell mondani, bármily fájdalmas is: különösen a bennlakó zsidók, — nem akarják felhozni magukban a megértést.

Egyesek ösztönösen védekeznek, mert azt hiszik, hogy pénznyi segínyt akarunk tőlük. Mások viszont pénzügyi segítséggel és egy kis kereseti lehetőség szerzésével vélnék

Minden férfi körül ez az illat árad



VIEUX-TEMPS

A FÉRFIAK KÖLNIVIZE

PARFUMERIA

NORTIER

gyártmánya

tenni valamit és azt hiszik, ezzel mindent megtettek már.

Nem ez az, amit keresünk! Embereket keresünk! Embereket, akikkel beszélni lehet, akikkel néhány percre legalább el lehet felejtetni a saját gondokat és meggyőződni róla, hogy sok minden létezik még, mint az élet gondjai és határai. Elitéltek vagyunk. Nemcsak arra lettünk kárhóztatva, hogy egzisztenciánkat a föld alól teremtsük elő, hanem hogy minden hitet csövestől kiszivjunk és a pumpa bizony kifárad egyszer.

Ez nem panasz akar lenni, hanem kísérlet arra, hogy felébredjünk a részvétet minden „kivülálló” zsidóban. Azt hiszem azonban, kevés ember akad, aki ezt a nyomasztó helyzetet át tudná érezni. Könyvek, színház, mozi, folyóiratok... minderről le kell mondanunk, mert nincs rá pénzünk. És az emberek: olyan ritkák az emberek! Összes jóbarátaink Németországban élnek. Ugy látunk azonban, nincs fogalmuk arról, hogy milyen lelkiállapotban sanyalódunk.

Olvassuk, hogy vannak még zsidók Németországban, akik nem tudják, hogy mindenképp zsidók, akár akarják, akár nem. Zsidó létüket sorsuk pecsételte meg. Mi ezen „idekint” nagyon csodálkoztunk. Mert ha nem lett volna bennünk az, ami zsidó, rég össze-roppantunk volna már.

És miután zsidók vagyunk, büszke zsidók,

sok minden nehezebb is. Nem-e utasítunk vissza számos lehetőséget, melyek azt mondják: „Természetes, a zsidó ezt is csinálja!” Nem-e érezzük magunkat éppen exponált és izolált helyzetünk folytán százaszoros felelősségteljesebbek? Nem-e igyekszünk éppen a másokkal való érintkezésünkben megmutatni, hogy a zsidó nyomorában sem olyan, mint ahogyan sokan — nem is antiszemiták — elképzelik?

De segítsenek nekünk egy keveset, hogy ezt a kis emberi hitet és emberi méltóságot, a lelki gyensúlyunkat ezt a minimumát meg tudjuk óvni magunkban és ne hagyjanak teljesen magunkra bennünket ebben a viaskodásban.

A „bizottságok”, melyekből annyi van, csődött mondtak. Adtak pénzt, amikor volt, ezt is hangos „Au!” kiáltással, — de egyébként sehol sem voltak láthatók.

Senki sem törődött azzal, hogy a harcot, mely osztályrésznél jutott, sokkal könnyebben tudnánk megvívni, ha egy kis „szeregetet” is találnánk, egy kis szeretetet... Sajnos, látnom kell, hogy még szavakat sem találnak erre az emberi melegségre, melyet keresünk, az emberek jelenlétére, mely azt a tudatot önthetné belénk, hogy minden sorunk ellenére valóban része, tagja vagyunk egy népnek — mely maga is szenved...

Rózsát és ibolyát árulnak a váradi uccákon

Hogyan nyomorítja meg a kontingentálási rezsím a termelést

Nagyváradon többszáz munkáscsalád kerül az uccára télviz idején

Oradea-Nagyvárad, december 22. Tulajdonképpen így néhány nappal karácsony előtt arról kellene szólni minden riportnak, gazdasági cikknek, hogy milyen szép is a hideg tél, mennyire kihasználják annak örömeit, hogy siklanak a ragyogó kocsolyapályákon és hogy rohannak a síelő a bihari hegyek közé. Még arról kellene beszámolni, hogy a város uccáin boldog emberek, gyerekek sietnek az üzletekbe, hogy bevásárolják mindazt, ami ilyenkor szükséges. A karácsony hete mindenkor a legélénkebb üzleti időket jelentette, a csúcspontját, minden üzleti megnyilvánulásnak, amely egy év folyamán előfordulhat.

Husvét, vagy Karácsony?

Sajnos Nagyváradon nem olyan élénkek az uccák és még csendesebbek az üzletek. A meleg időjárás lehetetlenné teszi, hogy „téli hangulat” legyen urrá a városban, az utóbbi napokban a sok ujonnan nyílt virággal állottak az uccasarkokon, inkább közeledő husvétot érezhettünk a levegőben, mint csilingelő szánt, bundákat és nagy üzleti élénkséget kívánó decembert.

Ibolyát árulnak a váradi uccákon és friss rózsákat december 20-án és közben a csillogó kirakatok piros és kék neonsöveiből áradó fény sápadt munkanélküliek csoportjait világítják meg. Nyomor van most a híres Vár és Arany városban, munkanélküliség és ami a legszomorúbb, nem azért, mintha nem volna munkaalkalom, nem az amerikai nagy munkanélküliség mintájára, ahol súlyos fogyasztási válság van, inkább egy olyan okozó létezik nálunk, amelyet erőlyes kézzel el lehetne fojtani, meg lehetne szüntetni. Hihetetlen, de mégis így van, hogy nem engednek be hozzánk nyersanyagot. Itt állanak a gyárak, drága gépekkel, elegendő forgatókével munkakedvvel és elhelyezési lehetőségekkel és még sem tudnak termelni, mert a nyersanyagokkal teli vagonok hónapig is állanak a várnál és „lélek az ajtón se be se ki”. Értsük meg jól, ezt minden laikus is megértheti, aki nem foglalkozik közgazdasággal, hogy nem parfüm és nem aranykeretes utinasszeszerek, tehát par excellence luxusárak várnak bebozsájtást, hanem nyers pamut, amiből strucnadragót készít a gyár, hogy a falusi

paraszt ne járjon rongyosan. Meg cájg kabátra valót, hogy a bihari havasok népe olcsón tudjon ruházkodni. Pamut áll az ország kapujában, de a bukaresti kontingentálási hivatal messzi van és nem hallja senki, hogy a bürokratizmus utvesztőiben nemcsak két-három vállalkozó gyáros veszt, hanem néhány száz munkás is kenyér nélkül áll. Nem sablonos interjú-gyártás a célunk, amikor mégis felkerestük a Regner és Weiss textilgyár egyik társtulajdonosát, Weiss Kálmánt, hogy világítsa meg, miért nem tudja foglalkoztatni és miért bocsátotta el csaknem száz munkását a gyár?

A nyersanyag és a munkások tragédiája

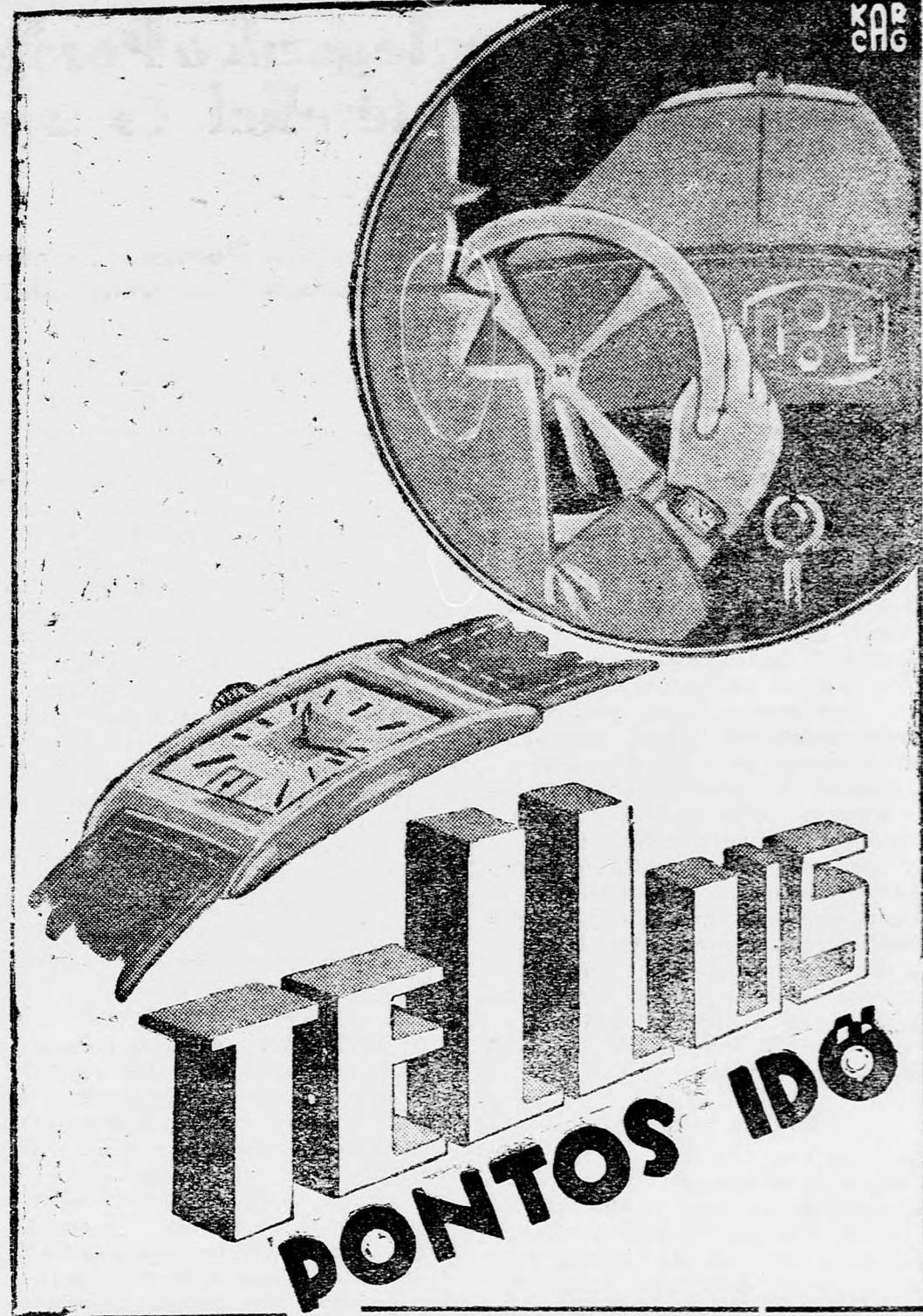
Nem ujságcikket, hanem egész regényt lehetne írni azokról a korlátozásokról, amelyekkel megnyomorítják nálunk a termelést. Ma már ott tartunk, hogy a sok korlátozás, olyan anomáliákat idéz elő, mint amilyen 1919-ben volt, a kormányzótanács idején. A különbség az, hogy most nagy iparunk van, amely 15 év alatt alakult ki és nem szabadna úgy bánni vele, ahogy ma Bukarestben kezelik. A híres és hírhedt permisz-rendszer éledt újjá. Helyes az, ha a luxusbehozatalt megszüntetik, de mit akarnak a nyersanyagoktól, amely itt az országban ad kenyeret a munkások számainak? Hónapok óta fekszik künn nyersanyagunk a várnál, hetekig ül egy megbizottam Bukarestben, minden emberileg lehetővé elkövetünk és még sem megy. Mert a korrupció utvesztőiben elfullad minden akarat és minden lehetősége annak, hogy a gyár munkásai tovább tudjanak keresni. A napokban a munkügyi inspektorhoz vonultak fel a munkások és kérték intervenciójukat. A gyár környékén levő plébános deputációt eggyidejűleg, mert a kat. egyháznak kell most gondoskodni több száz gyerek ebédjéről, mert szülei, akik a gyárakban munkások, nem tudnak enni adni nekik. Kétségbeesítő a helyzet, hogy van vállalkozás, van technikai apparátus, van fogyasztási szükséglet — csak jóakarát és organizáló képesség hiányzik és ezért kell éhenfelfordulni Nagyváradon sok száz munkásnak. Ma még csak sok száznak, holnap esetleg sok ezernek. És a valuta,

amelynek védelme érdekében folyik ez a harc, 50 százalékkal drágább magánforgalomban, mint hivatalos kursuson.

Hangulatos karácsony előtti riportnak indult ez a váradi beszámoló. És lett jajkiáltás belőle, amelyet nem hallanak meg az illetékesek. Cikk-írás közben behallatszik a nyitott abakon át a friss ibolyát és sült-tököt árusító hangja. Felemás, zür-

zavaros idő, sem nem nyár, sem nem tél, karácsony előtt néhány nappal és éhes, sápadt munkanélküliek ödöngenek az uccákon, bámulják a dus kirakatokat és enni is volna nekik mit, ha nem létezne a 11-ik csapás Romániában, amelyet — kontingentálásnak hívnak.

Leitner Zoltán



Uj technikával

a vegyztisztítás
Czinknél nem drágább,
csak jobb, mint bárhol.

Hány hitelező tagadta meg a konverziós szanálást

Bucuresti-Bukarest, december 24. Bukarestben az igazságügyi minisztérium érdekes statisztikát állított össze azokról a hitelezőkről, aki visszautasították követeléseik konverziós likvidálását. A konverziós törvény 40-ik szakasza ugyanis előírja, hogy akik a konverziós likvidálást nem fogadják el, kötelesek azt az illetékes törvényszéknél bejelenteni. Erre nézve az igazságügyi minisztérium statisztikája a következő:

1. Az összes hitelezők száma, akiknek adóssai a konverziós törvény kedvezménye alá esnek 1,827.294 volt 79 milliárd lej tartozással. Az adóssok száma 3,510.286 volt. Az 1,827.294 hitelező közül 111.780, vagyis 0.60% hitelező nem fogadta el a konverziós szanálást 111.441 adóssával szemben. Ezek tartozása 2,697.136.825 lej (3.40%).

A megtagadott konverziós szanálás 95.092 (85.6%) esetben mezőgazdasági, 16.349 (14.4%) esetben városi adóssokra vonatkozik. Ezen adósságok közül 961,780.660 (35.66%) mezőgazdasági, 267,585.598 (9.18%) kedvez-

ményezett és 1,487.770.567 (55.16%) váltóadósság.

Országgrészenként a hitelezők által megtagadott adósságok megoszlása számszerint a következő: Erdély: 66.180 (59.30%), Bukovina: 35.755 (32.02%), Okiráltság: 9222 (8.22%), Beszarábia: 284 (0.48%). Ezen adósságok összegét nem közli a kimutatás.

Eszerint az Ausztriától és Magyarországtól lecsatolt területek hitelezői tagadták meg legnagyobb számban a konverziós likvidálást.

2. A jelentés még megállapítja, hogy valószínűségi számítás szerint azok az adóssok, akiknek adósságelengedését a hitelezők megtagadták, 2,697.136.825 lejes tartozásuk után eddig 1,512.057.096 lejt fizettek kamat fejében és még 1,619.281.714 lejt összegű kamatot kell fizessenek, ami 434.201.935 lejjel haladja meg a kölcsönök összegét. Ezzel kívánja szemléltetni az igazságügyminiszteri kimutatás, hogy meannyire indokolt volt az 1934. évi adósságrendező törvény életrehívása.

Ön

4 1/2%-os 1934. évi országfejlesztési kölcsönkötvényének előnyös felhasználásával

gondoskodhatik családjáról,

anélkül, hogy kölcsönkötvényéről és az abból eredő jogokról lemondana.

Készpénzfizetés nélkül,

csupán a kölcsönkötvény kamathozadéka ellenében.

életbiztosítást köthet

nálunk. Kérjen ezen teljesen újszerű módszertől sürgősen díjmentes és kötelezettség nélküli tájékoztatást a

PHONIX

Életbiztosító Társaságtól.

Cluj, Str. N. Iorga 16. — Telefon: 11-48.

LUMOPHON RÁDIÓ

Rayon-képviselő

"ELECTRICA"

CLUJ, Calea Victoriei 1.

Ötven
sziti el
Ford"

A francia m
a Citro

Páris, decem
alkoztatja a
en-gyar ügye
már hetekkel
tehet mást, n
len, csütörtök
tave Citroen,
megalapította
együtt a kora
helyezte a vá
a csődeljárás
roen-művek
kozza a bajt
előreláthatólag
álló vállalat
Még nagyobb
hogy a Citro
sa van s ez
veszti, ha a
állását nem
ni. Karácsony
a gyár kapuit
időre máris
országban ez
dése, mely er
kérdéseibe.
André-Gust
einöke, a cső
sekben meg
Michelin-autó
akarja meg
előlről kezdi

Ujra kezd
nek az emb
ötvenhat éve
ninál sokkal
nyek közt v
vállalatának
ségképpen sz
Ecole Poltec
velő főiskolá
vevél, de ne
ri munkára
főiskolából,
zó kis fogas
nem emelked
hívják egy r
félének újás
ték a szeren
rák. Olyant
Franciaorszá
száiban Rat
folyása alatt
hozta Párizs
mostani jave
hat éves volt
a francia gy
szén-elosztó
rizsban a ha
kenyerjegyve

Pályája a
kedésnek ind
ban megfog
hiányát tehát
kezett pótoln
1919 júliusá
tottak kézsre
s ezt a szá
600-ra, utób
nyelvén elke
hogy ő a pe
nagy segítsé
a francia fr
keresett a k
vek még ha
De, amikor
az automobili
a Citroen-m
ügyi nehézsé
szeroppanás
kötkezett
gitségére Mi
Lazard testv
A Citroen
ez év márci
gi nehézsége
letmenet volt
zásoknak biz
esett a latba
vállalat tulso
nek nem ak
rekedett uj
mindenesetre
ségeivel járt

Párizsban
fyek és a ke
kerülni, hogy
szintessék, n
nézne a nyo
szik, hogy a

Ötvenezer ember veszíti el kenyérért a „Petit Ford” összeomlásával

A francia minisztertanács nem vállalja a Citroen művek szanálását

Páris, decem. 23. Egyre erősebb foglalkoztatja a francia közvéleményt a Citroen-gyár ügye. Amit gazdasági körökben már hetekkel előreláttak, hogy a gyár nem tehet mást, mint hogy csődöt kér maga ellen, csütörtökre bekövetkezett: André-Gustave Citroen, a világaszó gyári vállalat megalapítója, a vállalat vezetésével együtt a kereskedelmi törvényszéken letétbe helyezte a vállalat mérlegét és maga kérte a csődeljárás megindítását. Így hát a Citroen-művek megmentése nem sikerült s fokozza a bajt, hogy a vállalat összeomlása előreláthatólag több más vele kapcsolatban álló vállalatot is magával ránt a romlásba. Még nagyobb, sőt fenyegetővé teszi a bajt, hogy a Citroen-műveknek huszezer munkása van s ez a temérdek ember kenyérért veszíti, ha a gyár üzemét és további fennállását nem lehet rövid időn belül biztosítani. Karácsony előtt tíz napra máris bezárták a gyár kapuit s az a huszezer ember erre az időre máris kenyér nélkül marad. Franciaországban ez a mai nap legfontosabb kérdése, mely erősen bejátszik a politika napi kérdéseibe.

André-Gustave Citroen, a Citroen-művek élnöke, a csőd kérésével kapcsolatos kérdésekben megegyezett legfőbb hitelezőjével, a Michelin-autógummgiggyárral, vele együtt akarja megalapítani az új Citroen-gyárat s előiról kezdé életének egész munkáját.

Amíg a legnagyobb muniógyár létrejött

Ujra kezdeni? Tragikus fordulat ez ennek az embernek életében. André Citroen ötvenhat éves most s egészen más, a mostaninál sokkal inkább kiaknázható körülmények közt vetette meg hatalmassá fejlett vállalatának alapjait. Mert nem apai örökséggel szült reá a vagyon. A párizsi Ecole Polytechniqueben, a tűzértiszteket nevelő főiskolában szerezte meg mérnöki oklevelét, de nem lett katona, hanem a polgári munkára vette magát. Alig került ki a főiskolából, kezdetben tíz munkással dolgozó kis fogaskerék-gyárat alapított s talán nem emelkedik olyan hirtelen, ha meg nem hívják egy régi autómobilgyárnak, a Mors-félenek újjászervezésére. Még jobban felvették a szerencse utján a háborus konjunkturák. Olyanforma feladatot ruháztak reá Franciaországban, mint aminőt Németországban Rathenau vállalt s két hónap lefolyása alatt megalapította s működésbe hozta Párizs legnagyobb muniógyárát s mostani javeli Citroen műveket. Harminchat éves volt akkor. Aztán ő szervezte meg a francia gyárak élelmezését megalapította a szén-elosztó központot s megteremtette Párizsban a hadi kenyérelállítás szervezetét a kenyérjeggyel.

„Petit Ford”

Pályája a háboru után még inkább emelkedésnek indult. Az emberlétszám a háboruban megfogyatkozott, az emberi munkaerő hiányát tehát géppel és motorizálással igyekezett pótolni. Volt muniócs műhelyei már 1919 júliusában naponta 30 autómobil gyártottak készre, 1924-ben naponta már 400-at s ezt a számot Citroen 1930-ban már napi 600-ra, utóbb 1000-re emelte fel. A nép nyelvén ekkor már úgy emlegették nevét, hogy ő a petit Ford, a kis Ford. Sikereiben nagy segítségére volt mindenesetre az, hogy a francia frank infláció idején óriási pénzt keresett a külföldi üzletlen s a Citroen-művek még hatalmasabb fejlődésnek indultak. De, amikor a francia frankot stabilizálták, az autómobilipar válságba jutott s vele a Citroen-művek is mindnagyobb pénzügyi nehézségekbe keveredtek. És az összeroppanás már akkor elkerülhetetlenül bekövetkezett volna, ha nem siet Citroen segítségére Michelin autógummgiggyáros és a Lazard testvérek bankja.

A Citroen-vállalat likviditásának hiánya ez év márciusában vált ismeretessé. Anyagi nehézségeinek nem annyira a rossz üzletmenet volt az oka, mint inkább a beruházásoknak bizonyos túlsága. Nagy sullyal esett a latba két elhibázott számítás is: a vállalat tulsok garázspalotát épített s ezeknek nem akad bérilőjük, azonkívül nem törekedett új kocsitipusok előállítására, ami mindenesetre a tanulmányozás nagy költségeivel járt volna együtt.

Egy milliárd frank hiány

Párizsban úgy tudják, hogy illetékes helyek és a kereskedelmi bíróság el akarják kerülni, hogy a Citroen-művek üzemét beszüntessék, mert ez esetben 20 ezer család nézne a nyomor élébe. Másrésztől úgy látják, hogy a kormány semmi körülmények



Az igazi
ünnepi
ajándék...

A KEDVES FIGYELMÉSÉRE SOKKAL ÉRTEKESEBBE, HA AZ AJÁNDÉK HASZNOS IS.

Jacky
kölniviz
MIGNOT-BOUCHER — Paris

között sem akar állami eszközöket rendelkezésre bocsátani, hanem azon fáradozik, hogy előmozdítsa a tárgyalásokat, amelyek e pillanatban több bankkal és ipari vállalkozással folynak a pénzügyi támogatás érdekében. Arról beszélnek, hogy kereken egymilliárd frank hiány mutatkozik a Citroen-műveknél. A gyár december 24-től január 3-áig mindenesetre bezárja kapuit. Az, hogy a munkát ez idő leteltével ismét megkezdik-e, vagy sem, a jelenleg folyó tárgyalások eredményétől és a kereskedelmi bíróság ítéletétől függ. Az ítéletet a hét végére várják.

Mit jelent az összeomlás

André Citroen a hét folyamán nemcsak a miniszterelnökkel, hanem a pénzügyminiszterrel is tárgyalt. A mintegy két hét óta folytatott pénzügyi tárgyalások hír szerint eredménytelenek maradtak. A Citroen-gyárakban dolgozó 20 ezer munkás, valamint több ipari és egyéb vállalat, amely a társaságnak tőkét nyújtott, reméli, hogy a kormány a súlyos nehézségek ellenére is az utolsó pillanatban meg fogja találni a lehetőséget a vállalat fentartásának. Tekintettel a vállalat nagy nemzeti jelentőségére, úgy vélik, az összeomlás súlyos következményeket vonna maga után.

A Citroen-művek válsága a minisztertanács

csőt is foglalkoztatta. A kormány tagjai több mint egy óra hosszat tárgyaltak a fizetési zavarokkal küzdő nagy autómobilgyár szanálásának lehetőségeiről, egyelőre azonban nem tudtak elfogadható megoldást találni. Annyi már bizonyos, hogy állami támogatással semmiesetre sem szanálják a vállalatot s legfeljebb enyhe nyomást alkalmaznak a nagyobb iparvállalatokra és bankokra hogy vállalkozzanak a szanálásra. A minisztertanácsban egyhanguan az a vélemény alakult ki, hogy egyszersmindkorra véget kell vetni annak a lehetetlen helyzetnek, hogy minden csődbejutott nagyvállalatot az állam szanáljon. Ugyanekkor a minisztertanács azt is leszögezte, hogy minden lehetséges lépést meg kell tenni a Citroen-művek érdekében s ha csak egy mód van rá, el kell kerülni a vállalat likvidálását, mert annak beláthatatlan következményei lennének a francia munkapiac szempontjából. A gyár likvidálása a családtagokkal ötvenezer embert fosztana meg a mindennapi kenyértől.

A fizetési köptelenség bejelentése

A Temps értesülése szerint több hitelező máris esdindítványt tett a párizsi kereskedelmi törvényszéken a Citroen-művek ellen, míg a vállalat maga — mint ismeretes — likvidálást kért. A kereskedelmi törvényszék

már tanulmányozza az ügyet s rövidesen meghozza döntését.

Hír szerint a Citroen-társaság fizetési köptelenséget jelentett be a mult szombaton. A hivatalos vizsgálat folyamatban van és a kereskedelmi bíróság Citroen kihaltatása után határoz arról, hogy helye van-e bírói felszámolásnak, melyet Citroen kért maga ellen.

Leon Lum s Vincent AurBiol képviselők in terpellációt jegyeztek be a Citroen-autóüzlelemek bezárása tárgyában.

Modern
csőbutor
és csillár
detail-kiszol-
gálásnál is
Gyári
áron!



SZÍNHÁZ-FILM MŰVÉSZET

MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Kedd délelőtt 11: SÁRGA LILIAM. (Solymosán Magdával. Olcsó helyárakkal.)
 Kedd délután 3: AZ OBSITOS. (Kálmán operett. Teljesen új szereposztásban. Olcsó helyárakkal.)
 Kedd délután 6: CIGÁNSZEREMEM. (Lehár nagyoperettje. Rendes helyárakkal.)
 Kedd este 9: MA ÉJJEL SZABAD VAGYOK! (Vaszary-Eisemann legújabb operettje. Először. Premierbilet II. ciklus 1. sz.)
 Szerda délelőtt 11: VADVIRÁG. (Solymosán Magdával a címszerepben. Olcsó helyárakkal.)
 Szerda délután 3: SZIBILL. (Jakobi Viktor operettje teljesen az előző előadások szerint. Olcsó helyárakkal.)
 Szerda délután 6: AZ ABBÉ. (Az utóbbi évek legerősebb darabja. Rendes helyárakkal.)
 Szerda este 9: MA ÉJJEL SZABAD VAGYOK! (Vaszary-Eisemann operett-újonsága másodszer.)

Csütörtök délután 6: AZ ORVOS. (Sidney Kingsley óriási sikert drámájának első olcsó helyáras előadása.)

Csütörtök este 9: MA ÉJJEL SZABAD VAGYOK! (3-adszor.)
 Péntek 8½: AZ ABBÉ (5-ödször.)

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

December 25. Kedd: Cigánybáró.
 December 26. Szerda: Gyöngyhalászok.
 December 27. Csütörtök: Suzanne titka és balett.
 December 28. Péntek: Pillangókisasszony. (Pia Igy felléptével.)
 December 30. Vasárnap este: Gyöngyhalászok.
 December 31. Hétfő este 7 órai kezdettel: Denevér. (Papilian igazgató betéjével a harmadik felvonásban.)
 1935. Január 1. Kedd (Matiné): Szevillai borbély.

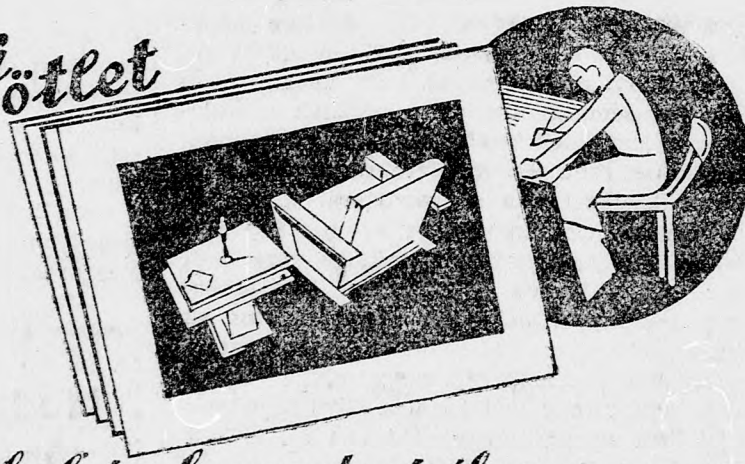
ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

December 25, 26 és 27-én 3, 6 és 9 órakor dupla műsor egy helyért: I. Az aranybánya titka. Cowboy dráma. Főszerepben: Georg O'Brien. II. Alexandra nagyhercegnő. Orosz társadalmi film. Főszerepben: Jeritza Mária, Paul Hartmann és Leo Slezak. Helyárak 10 és 12+3 lej.

A Magyar Színház karácsonyi műsora:

Kedden d. e. 11-kor:	Sárga lilium	Solymosán Magdával. Olcsó helyárakkal.
Kedden d. u. 3-kor:	Az obsitos	Teljesen új szereposztásban. Olcsó helyárakkal.
Kedden d. u. 6-kor:	Cigányszeremem	Lehár nagyoperettje. Rendes helyárakkal.
Kedden este 9-kor:	Ma éjjel szabad vagytok	
Írta: Vaszary János. Versek: Szenes Andor. Zene: Eisemann Mihály. Operettújonság először. Premierbilet II. ciklus 1. szám. Szereplők: Mici — Gábor Mara Fülöp — Bereng Béla Adél — Solymosán Magda Fülöpné — Czopán Flóri Péter — Kovács György Ilonka, lányuk Vermes Kató Iván — Jenei János Ödön — Tompa Sándor Márta — Stefanidesz Ily Szobalány — Fényes Alice Portás — Stoll Béla Karnagy: Dr. Adorján András Rendező: Rajnai Sándor		
Szerdán d. e. 11-kor:	Vadvirág	Solymosán Magdával. Olcsó helyárakkal.
Szerdán d. u. 3-kor:	Szibill	Jakobi Viktor nagyoperettje, teljesen az előző előadások szerint. Olcsó helyárakkal.
Szerdán d. u. 6-kor:	AZ ABBÉ, vagy a Gyónás szentsége	Az utóbbi évek legerősebb darabja. Rendes helyárak.
Szerdán este 9-kor:	Ma éjjel szabad vagytok	Operettújonság, 2-odszor.
Csütörtökön d. u. 6-kor:	Az orvos	Sidney Kingsley világhírű óriási sikert ara- tott színműve. Olcsó helyárakkal.
Csütörtökön este 9-kor:	Ma éjjel szabad vagytok	Operettújonság, 3-adszor.

1000
művészeti
ötlet



kell az izléses lakás berendezéséhez.
 Kérjen ajánlatot tőlünk s mi megteremtjük
 Önnek az igazi otthonot, amire mindig vágyott

SZÉKELYÉS RÉTI

BUTORGYÁR R. T.,
 TÁRGU-MUREŞ-BRAŞOV-BUCUREŞTI.

Kis fáradság... nagy jótétemény.

Nem nehéz dolog minden nap egy kevés URODONAL-t szedni; aminek bámulatos hatása van.



Ezzel az egyszerű eljárással fiszta vert, jó vérkeringést, a szervek kifogástalan működését biztosítjuk magunknak és megátaljuk az elhíjasodás, az asztma és mindazon bántalmak kifejlődését, amelyek elkeserítik életünket.

Senki sem cáfolhatja meg azon tényt, miszerint a szervezetünk a mérgeknek állandó gyára és az ember 50 óra alatt annyi mérget halmoz fel szervezetében, amennyi elegendő lenne, hogy megmérgezze, ha ezen mérgek nem távolodnának el a szervezetből az izzadság, a széklet, de főleg a vizelet útján. Ebből is látjuk, hogy ezen mérgeknek a szervezetből való eltávolítása javasolt és amióta a világ fennáll, mindig igyekeztek az emberek egy olyan gyógyszert előállítani, ami ezen mérgeket eltávolítsa s mely előjártást diuretikus medikációnak nevezük. Már Hyppocrates is gyakorolta ezen gyógyítási eljárást, Hogy megérthessük azonban azt, hogy hogyan távolodnak el szervezetünkben ezen káros anyagok, amelyeket a szervezet vagy nem tud teljesen feldolgozni, vagy pedig nem tud eltávolítani, szükséges volt az örök időkre híres URODONAL-t előállítani, amelyre vonatkozóan Lagerot professzor a következő megjegyzést teszi: „A több éve folytatott tanulmányok, amiket az URODONAL körül végeztem, meggyőztek ennek a kiváló gyógyszernek terapeutikus értékéről. Ezen gyógyszernek hatása állandó, nincsen semmi ellenjavasata és a szervezetre ártalmatlan. A kémiai, élettani és klinikai kísérletek alapján, amiket az URODONAL körül folytattam, arra a meggyőződésre jutottam, hogy ezen gyógyszert a francia gyógyszeratan egyik elsőrendű készítményének kell tekintenünk, mely minden bizalmunkat kiérdemli.

AZ URODONAL

biztosítja szervezetünk kifogástalan működését.
 CHATELAIN készítmény MEGBIZHATO GYARTMANY

Kapható gyógyszerárakban és drogeriákban.

APRÓHIRDETÉSEK

Mindenemű téglá- és cserépgyártógepek, valamint legújabb típusu cserépszállító automatikus kocsik és elevátorok eladó. Hercules Rt. Diciosanmartin.

Nagyságos Asszony! Gobelint, párnát, drapériát, szőnyeget, asztalterítőt, milieut gyári áron árusítunk. Ugyanott bármilyen Ön által kívánt képet, portrét, olajfestményt vagy gobelint elkészítünk. „Arta” üzem Cluj, Str. Berthelot (Eötvös) 28.

HAZASSÁG.
 HAZASSÁGOKAT legnagyobb titoktartással és a legbiztosabb eredménnyel közvetít a széleskörű összeköttetéssel rendelkező „MIREA” iroda Cluj, Reg. Ferdinand 116. Telefon 142.

Erzieherin perfect deutsch, rumänisch, französisch, hebräisch sucht Stelle zu Schulkindern. Angebote zu Fuchs, Satumare, Tepes Voda 45.

Zsidó háztartáshoz két gyermek mellé mindenek házzvetőnek ajánlkozzanak. Legmann gyógyszerész Crasna, Salaj.

Egy szép családi ház eladó str. Ilie Macelar (volt Zsák-u.) 23. Értekezhetni Dr Mátyás Imre ügyvéd irodájában Monostori ut 62. sz.

Különbejáratu butorozott szoba 2 személynek, fürdőszobahaszánálattal, esetleg teljes elátással kiadó. Weisz, P. Mihai Viteazul 17. Ugyanitt kitűnő házikoszt kihordásra is kapható.

Korcsolyát, paterfönt, lemezeket, disztárgyait, varró- és írógépet gyorsan értékesítheti „Pax” utján Cluj, Cal. Victoriei 6.

Likörgyártásban, pálinka- és borkezelésben perfect vegyész azonnali belépésre kerestetik. Miniszteri autorizációval bírók előnyben. Cim a kiadóban.

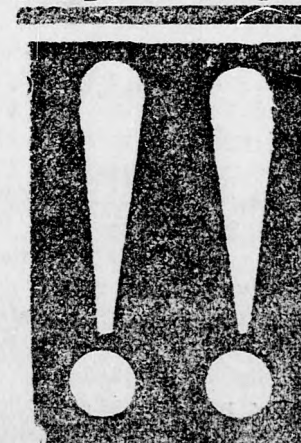
Felcsügül venne vagyonos orvos szép, jóléki urileányt némi hozománnyal. Levelet „Ideális házasság” jellegre kiadó továbbít.

Gyenge férfiaknak válaszbélyeg ellenében díjmentesen küldöm szabadalmazott szenzációs találmányom ismertetőjét. Cim: Mosse Cluj. (12.) P. Unirii 23.

A tél folyamán is állandóan nyitva maradjon egyre szaporodó vendégeinek kívánására a FAMILIA kóser vegetárius étterem Kolozsvár, Unió-u. 10. (hátul az udvarban), ahol Schwartz Ignácné szakavatott vezetése alatt közismerten a legizletesebb ételek készülnek. Diétásoknak speciális ételek.

Az új ultra rövid hullamos gyógykezelés

Dr. Lengyel Szanatóriumban
 CLUJ, C. Regele Ferdinand 111. Telefon: 2-11



Rheuma, ischias, ízületi gyulladások, minden fajtánál, méh és petefészkek daganatoknál, hólyag és vesegyulladás, valamint egyéb nő megbetegedéseknél, menstruációs fájdalmaknál, Tüdőbetegségeknél, tüdőtuberculozianál, asztmánál, hörghurutnál, bőrgyulladásoknál (eczéma, psoriasis) feltűnően szép és gyors eredmények.
 Kelevények (furunkulus, carbunculus), mirigygyulladások, foggökhártya gyulladások, lábszárfelek, orr és melléküregek gyulladása valamint a test különböző tájékán fellépett tályogok, gennyes és savós mellhártyagyulladások operációs beavatkozás nélküli gyógyulása

A buk

Amikor n...
 A pa...
 Bucaresti-B...
 Kelet tud.) A...
 tünésteltő tu...
 jellemző bizo...
 erkölcsökre.
 Tíz nappal...
 hogy a Bulva...
 kereszteszén...
 kelőt. A fő...
 pontján törté...
 tok alatt na...
 helyszínén, a...
 gyilkos kocsi...
 kórházba vit...
 keserves kíno...
 szervezete. Az

A szerencs...
 felé az illeté...
 totta a vizsgá...
 a gyilkos aut...
 zenak hívják...
 követség taná...
 gyilkos aut...
 áldozat: Virg...
 ügyi miniszte...
 dottak az ill...
 zonyos nyom...
 könyvet vet...
 vallomás is f...
 aki azt állito...
 után szaladt...
 lassan hajto...
 volt azonban...
 autót vezető...
 kerületi rendő



géből, amely...
 senki sem ha...
 Halála után...
 testét a törv...
 bonctani inté...
 és a boncolás...
 lalták, amely...
 ség egy rend...
 zett be. A...
 terjesztették...
 bukaresti...
 lyát, hogy...
 sen be.

Ettől kezd...
 szerű rendő...
 méreteit ke...
 is beidézük...
 marosan meg...
 tása nem fed...
 ségi tanács...
 tan, mert...
 attaséi beosz

K

A bukaresti német követség is megvédi a maga gyilkosait

Amikor német kereskedelmi attasé gázol halálra egy román tisztviselőt. A parlament elé kerül a halálos autoszerencsétlenség botránya

Bucaresti-Bukarest, december 24. (Az Uj Kelet tud.) Az A. B. C. mai számában feltűnés-keltő tudósítást közöl, amely mélyen jellemző bizonyos állapotokra és bizonyos erkölcsökre.

Tíz nappal ezelőtt történt — írja a lap —, hogy a Bulvardul Bratianu és a Str. Regala keresztezésénél egy autó elgázolt egy járókelőt. A főváros egyik legforgalmasabb pontján történt a szerencsétlenség. Pillanatok alatt nagy emberlömög gyűlt össze a helyszínen, amely meg akarta lincselni a gyilkos kocsi vezetőt. Az áldozatot azonnal kórházba vitték, megoperálták. Két napig keserves kínok között élet-halálharcot vívott szervezete. Azután meghalt.

A gázoló követségi tanácsos

A szerencsétlenség délután történt. Este felé az illetékes kerületi rendőrség megindította a vizsgálatot. Megállapítást nyert, hogy a gyilkos autóvezető urat dr. Wilhelm Kunzenak hívják, aki mint a bukaresti német követség tanácsosa mutatkozott be. Maga a gyilkos autó is a követséghez tartozott. Az áldozat: Virgil Protopopescu, az egészségügyi minisztérium hivatalfőnöke. Mint mondtuk, az illetékes kerületi rendőrségen bizonyos nyomozásféléket vezettek be. Jegyzőkönyvet vettek fel, amelyben igen érdekes vallomás is foglaltatott: jelentkezett egy ur, aki azt állította, hogy az áldozat a villamos után szaladt éppen és a gyilkos kocsi igen lassan hajtott. Még érdekesebb és feltűnőbb volt azonban, hogy ezt a tanút maga az autót vezető Kunze tanácsos ur hozta el a kerületi rendőrségre, míg a szemtanúk töme-

gés is lett volna, akkor is kötelessége lett volna eleget tenni az idézésnek. Igaz viszont, hogy az ügy kivizsgálásával megbízott hatóságok oly elítélendő gyengeségről és közömbösségről tettek tanúságot, amely lehetővé tette Kunzenak, hogy ilyen magatartást tanúsítson.

Végül is az egyik rendőrségi főtisztviselő interveniált a bukaresti német követnél, akitnek megmondták, hogy ha valaki meggyilkol autójával egy jobb sorsra érdemes román tisztviselőt, úgy annyit meg lehet kívánni tőle, hogy kihallgatásnak vessen alá magát. A bukaresti német követ megígérte, hogy Kunze ur lesz szíves végül is megjelenni a román hatóságok előtt. Az időpontot is megadta: a kereskedelmi attasé ur szombaton fogja felkeresni a közlekedéstudományi ügyosztály vezetőjét.

A követségi tanácsos ur mégsem jön

Szombaton várták, de nem jött. Tíz nap óta hiába könyörögnek neki. Sem a német követ intervenciója, sem a főtisztviselőnek tett ígéret nem jártak eredménnyel. Kunze teljesen ignorálja a román hatóságokat és törvényeket. Mert mi egyéb jogosítaná fel arra, hogy ilyen magatartást tanúsítson tíz nappal azután, hogy a saját maga által vezetett követségi autó kerekai halálra tapostak egy embert. Bármely más országban, ahol Kunze ur embert öl, azonnal letartóztatják és átadják az igazságszolgáltatásnak. Bármely más követség felfüggesztette volna hivatalából a vizsgálat befejeztéig, szabadkezet engedve a hatóságoknak, hogy objektíven vizsgálják ki a tényeket. Nálunk azonban Kunze ur megengedheti magának a luxust, hogy ignorálja a hatóságokat, a német követség pedig értésére adja a hatóságoknak, hogy a maga részéről megvédi azt a tisztviselőt, aki bűnös Protopopescu halálában.

Megengedhetetlen dolog az, hogy miután a német követ ígéretet tett, hogy a bűnös meg fog jelenni, Kunze továbbra is távolmaradásával tüntet. Avagy: egy bizonyos rendszer ez a német követségnél?

Parlament elé kerül a gázolás

A meggyilkolt tisztviselő családja másnap az újságokból tudta meg a szerencsétlenség híreit. Egészen addig senki nem vette magának a fáradságot, hogy hirt adjon a keserves bizonytalanságok közepette várakozó és hollétéről mítsem tudó családnak. A szerencsétlenség fölötti fájdalom, majd a halál gyászos lelkiállapotában a családtagok nem érdeklődhetek az ügy iránt. A temetés után azonban foglalkozni kezdtek a tragédia körülményeivel. Néhány egyetemi tanár, akiket felhíborított a mód, ahogyan a vizsgálatot vezetik, valamint Kunze kihívó magatartása, interveniáltak. Valószínű, hogy közvetlenül az ünnepek után az ügy el fog mérgesedni, mert a család kivételes súlyosága vádakat emel a Bratianu bulváron történt szerencsétlenséggel kapcsolatban. Ha a fölütes hatóságok nem lépnek közbe, a botrány a parlament elé fog kerülni. Megengedhetetlen, hogy egy egyszerű kereskedelmi attasé, még akkor is, ha német, ilyen kihívó magatartást tanúsítson a román hatóságokkal a törvényekkel szemben.



NEM UTAZHAT
diána
JOSSORJERI
NELKÜL!

géből, amely Kunzet meg akarta lincselni, senki sem hallgattak ki. Halála után a szegény Protopopescu holttestét a törvényes előírásnak megfelelően a bonctani intézetbe szállították. Felboncolták és a boncolás eredményét jegyzőkönyvbe foglalták, amely leszögezi, hogy a szerencsétlenség egy rendkívül erős ütés folytán következett be. A jegyzőkönyvet az ügyészséghez terjesztették elő, amely viszont utasította a bukaresti rendőrprefektúra forgalmi osztályát, hogy pótlólagosan vizsgálatot vezessen be.

A „diplomata“ nem jelentkezik

Ettől kezdve — írja az ABC — az egyszerű rendőrségi napihír hatalmas botrány méreteit kezdi felülteni. Kunze urat többször is beidézik, de nem hajlandó megjelenni. Hamarosan megállapítást nyer, hogy ez az állítása nem fedi a tényeket. Még csak a követségi tanácsosi címet sem használta jogosultán, mert tulajdonképpen kereskedelmi attaséi beosztása van. De ha követségi taná-

Olcsó pénzért sok fényt!



áramfogyasztásának közel

takarítja meg. **20%-at**

A TUNGSRAM D duplaspirállámpa dekalumensorozatban az izzólámpagyártás legújabb vívmánya

TUNGSRAM D

DUPLASPIRÁLLÁMPA DEKALUMENSOROZATBAN

KEVESEBB ÁRAMFOGYASZTÁS, MELLETT TÖBB FÉNYT AD

Szibériába száműzik Zinowjewet és Kamenyevet

Kivülről még számos kommunista vezető tartóztattak le

Párizs, december 24. Moszkvából hivatalosan megerősítik Zinowjew és Kamenyev volt népbiztosok letartóztatásának híreit. Az ellenzék e két vezetőjét száműzni fogják, valószínűleg Szibériába.

A TASS-ügynökség újabb hivatalos je-

lentése szerint Kirow meggyilkolásával kapcsolatban még más kommunista vezetőket is letartóztattak. Köztük vannak: Fedorov, Szaharov, Charov, Kurlin, Failovics, Kakaev, Vardin, Zaluski, Gorcenin, Blakh, Ghertix, Evdochimov és Kostin.

Közel négymilliárd lejt jegyzet le az ország a belső kölcsönre

Mire fordítják a kölcsönből bejött összegeket?

Bucaresti-Bukarest, december 24. Slăvescu pénzügyminiszter tegnap számolt be a kormányának az országfejlesztési kölcsön eredményeiről. A kölcsönjegyzések összege a pénzügyminiszter szerint 3 milliárd 740 millió lejt tesz ki.

Tekintetbe véve a kibocsátási árfolyamot, a jutalékokat, a kölcsön nettó összege két milliárd 900 millió lejt, amelyet a következőképpen osztanak fel: a hadsereg két milliárd lejt, a földművelésügyi minisztérium 3.50 millió lejt, a közoktatásügyi minisztérium 2.20 millió lejt, a közegészségügyi minisztérium 1.25 millió lejt, a Banca Nationala pedig 2.50 millió lejt kap.

A fennmaradó összeget a kibocsátási

költségek, nyomtatványok, propaganda emésztették fel.

Slăvescu pénzügyminiszter a kölcsön eredményeit kielégítőnek tartja, annál is inkább, mert az 1919 és az 1920 évi belső kölcsönök sokkal kisebb eredményt mutattak fel.

Utóvide

olcsó képkeret-árainkat tartjuk. Festményeket potom áron vehet:

„PAX“ Cluj, Cal, Victoriei 6.

KARÁCSONY-tól -ig

mindig legolcsóbb

„STEAL“ S. A.

textiláruház

Cluj, C. Regele Ferdinand 9.

„Höfer“ hintőpor:

1. sz. gyermekeknek,
2. sz. hölgyeknek (3 színben),
3. sz. testizzadás ellen

a régi, jó minőségben, új csomagolásban

ismét kapható!!!

1 doboz: Lei 16, nagy doboz: Lei 24.

SPORT

A Haggibbor lelkesen játsszó futballcsapata 4:0-ra győzött a Romania ellen

Ciuj-Kolozsvár, december 24. (Az Uj Kelet tud.) A multheti balszerencsés szereplés után a Haggibbor futballcsapata vasárnap érthető ambícióktól fütve lelkes játékkal 4:0 (2:0) arányban legyőzte a Romania csapatát. Mindkét együttes több tartalékkal szerepelt, a Romania azonban jobban megérezte játékosainak hiányát, a súlyosabb vereséget azonban főleg a csapat elbizakodottsága okozta. A Haggibbor csapata bebizonyította, hogy néhány tehetséges játékos révén még az egészen kivételes képzettségű csapatok ellen is meg tudja állni a helyét.

Ez a győzelem azonban mit sem von le régebbi megállapításunkból, hogy a csapat alapos átszervezésre szorul. A csapat lelke — amelynek a győzelem köszönhető — a csatársor jobbszárnya volt, amelyben a Klein—Fried—Naftali trió a veszélyességén és eredményességén kívül a szemre is tetszetős játékkal operált. Különösen azonban Fried pompás technikája és önfeláldozó játéka hozta meg a csapat megérdemelt győzelmét. Rajtuk kívül Krausz II. felelt meg, de jól mozgott Zichermann is. A halvesor az első félidőben egészen szürke volt, a másodikban is csak Fischer volt kielégítő. Krausz I. a bal halvesor posztján állandó driblizásával, rossz passzaival tünt ki ezuttal is. Ugyanez áll Gläserre, aki még nincs tisztában a centerhalf hivatásával. Aron gyengeképességű játékos. Noe a kapuban ismét bizonytalan labdafogásaival idegesítette a közel ötszázra tehető nézőközönséget. A gólokat Zichermann (2), Klein és Aron lőtték.

A Romániában nagyon megérezett a centerbe előretolt Criza hiánya. Vartan (alattomos faultjaitól eltekintve), Munteanu és Nistor mutattak elfogadhatót. Munteanu kapu a kapott gólokról nem tehet, mert azok közvetlen közelről estek. Bíró dr Boldor (aki a második félidőben az öt állítólag inzultáló Criza miatt nem vezette a mérkőzést) illetve Takács szükségbíró.

Haggibbor. Noe, Braun—Krausz II., Fischer—Gläser—Krausz I., Naftali—Fried—Klein—Zichermann—Aron.

Romania. Munteanu II., Vartan—Suciu, Muntean—Pop—Nistor, Chendreanu—Taranu—Criza—Pop Béla—Felecan II.

Belföldi eredmények

Kolozsvár. Romania—Haggibbor ifjúsági 1:0 (0:0). Barátságos mérkőzés, melynek attrakciója Noé II kapus szenzációs védeése volt. A mérkőzés egyetlen gólja ordító lesből esett. Bíró Pop Ghita. KAC—KMSC 5:0 (0:0). Kétszer 30 perces barátságos mérkőzés, melyet a KAC a második félidőben biztosan nyert.

Temesvár. TMTE—TAC 5:1 (3:1). Téli Kupa mérkőzés. Kinizsi—Venus (Temesvár) 7:1 (4:0). Barátságos.

Aradon, Nagyváradon és Brassóban a tervezett barátságos és Téli Kupa mérkőzések a felfüggesztett munkaszünet miatt elmaradtak.

Külföldi eredmények

Kasablanca. Ferencváros—Kasablanca válogatott 6:0 (3:0).

Lisszabon. Bocsai—Benenelzes 5:1 (1:0). Prága. Slavia—Kladno 5:3 (4:1). A szezon utolsó bajnoki mérkőzése. A bajnoki tabella élén a Slavia áll 18 ponttal, követi a Sparta 17 s a Zidonice 15 ponttal.

Berlin. A Winnipeg Monarc kanadai jég-hokkicsapat, mely Kanadát a jég-hokkivilág-bajnokságon képviselni fogja, tréningmérkőzésen 7:0 arányban legyőzte a berlini válogatott jég-hokkicsapatot.

ATHÉN. Görögország—Jugoszlávia 2:1 (1:1) A Balkán-kupa első mérkőzése. Az eredmény meglepetés. Bíró Radulescu román.

Nyolc zsidó versenyző a Román Kupa asztalitenisz-verseny döntőjében

Bucuresti—Bukarest, december 24. (Az Uj Kelet tud.) Szombaton kezdődött meg Bukarestben a Román Kupa asztalitenisz-verseny. Az országos verseny jelentőségét emeli az, hogy az itt elérendő eredmények alapján állítják össze Románia válogatottját, mely a londoni világ-bajnokságon vesz részt. A ver-

GALLIA

SELYMEK

Estélyi, alkalmi vagy délelőtti toalettekhez

GALLIA jelenti mindig a legteljesebb választékot

Szigoruan gyári áron

FIÓK: CIUJ, Gen. Neculcea 2. (Renner-palota)

Brassó: Piața Libertății Nr. 3.
Nagyszombat: Regina Maria Nr. 34.

seny első napján a selejtező-versenyeket bonyolították le, amelyben 28, az ország legjobb asztaliteniszese indult.

A selejtező-verseny fényes sikert hozott az erdélyi zsidó sportnak, amennyiben a tizedöntőbe nyolc zsidó versenyző jutott be: 1. Diamantstein, 2. Paneth, 3. Gold Haggib-

bor, 4. Pop Titu, 5. Vladona KAC, 6. Steiner NAC, 7. Glancz Hakoah Arad, 8. Ponta Hakoah Arad, 9. Goldstein NAC, 10. Schapira Aurora Bukarest.

Vasárnap a döntő küzdelmeket bonyolították le, melyek eredményéről lapunk más helyén számolunk be.

KÖZGAZDASÁG

Nem okoz drágulást az új export-import-rezsim

Minden importált áru 30 napon belül lesz deviza. Evian államtitkár nyilatkozata az új rezsimről

Ciuj-Kolozsvár, december 24. Az új export-import rezsim életbeléptetése, a törvény gyakorlati alkalmazása és eredménye elé egyforma érdeklődéssel fordul az ország minden gazdasági rétege. Hogyan fog beállni az új rendszer, hogyan sikerül az új rendszer értelmében megkötni az új kereskedelmi szerződéseket export piacainkkal, nem hozza-e az új rendszer az importcikkek drágulását magával? Ezek a legaktuálisabb problémák az új export-import rezsim életbeléptetése alkalmával. Ezekről a kérdésekről legutóbb dr I. Evian kereskedelmi és iparügyi államtitkár nyilatkozott a Consum című közgazdasági lapnak.

— Örvendetes tényként állapíthatom meg — mondotta rendkívül érdekes nyilatkozatában a miniszteri államtitkár — hogy a különböző államok kormányai kivétel nélkül elősegítik, hogy az új export-import rezsim életbe lépését betarthassuk. Tehát, hogy csak a már lebonyolított exportnak megfelelő arányban importáljunk és az importált áru ellenértékét rövid határidő alatt térítsük, hogy újabb áruhitelt a magángazdaságnak ne kelljen igénybe vennie.

— Amint azt az új rezsim életbeléptetése alkalmával a miniszter ur kifejtette, valutánk stabilitásának érdekében az export fokozására kell törekednünk, viszont az importot a legszükségesebb árucikkekre kell csökkenteni, hogy az ezuton realizált devizakészlet fedezze az állam és a magángazdaság devizaszükségeit. Egyidejűleg utját kellett vágni a magángazdaság korlátlan külföldi hitelhalmozásának, amellyel fizetési mérlegünk passzív oldalát az utóbbi időkben már úgy megterheltük, hogy ezt az eljárást valutánk veszélyeztetése nélkül tovább folytatni nem lehet. Az új rezsim egyensúlyt biztosít az export- és importviszonylatban, megfelelő mennyiségű devizát produkál és emellett, hogy a külföldi hitelek szaporitá-

sát megakadályozza, a régi devizatartozások törlesztéséről is gondoskodik.

— Az új taxa és prémiumrendszer nem okoz drágulást

— folytatta az államtitkár, sőt ellenkezőleg. Az előző rezsimben számos importőr 30—40 százalékos felárral volt kénytelen kompenzációs és valutatranzakciót lebonyolítani, míg most,

ha a kontingenskvótával rendelkező legális importkereskedelem a 10 százalékos importcertifikátért lefizette, biztosan számolhat azzal, hogy a megfelelő devizát hivatalos árfolyamon megkapja.

Teljesen alaptalan az az aggodalom, hogy nem lesz elegendő devizánk erre a célra. Minthogy csak az exportnak megfelelő mennyiségben lehet importálni, a Jegybank pedig már november 1-től kezdődően a kereskedelmi és iparügyi minisztérium blokált számláján kezeli a befolyt devizákat,

minden importált áru lesz deviza és pedig harminc napon belül.

Annál is inkább várható ez a kedvező helyzet, mert exportunk kedvezően fejlődik és így az I., mint a II. kategóriájú árukból lesz elegendő importcertifikát is. Természetesen az importot ellenőrizni fogjuk és nem engedjük meg, hogy — úgy, mint az előző rezsimben — a kompenzációs export alapján tulhajtás az importot. Itt akarom leszögezni, hogy teljesen alaptalanok azok a panaszok, hogy az új rezsim előkészületei alatt az import megakadt volna. A hivatalos statisztikai adatok szerint, ez év október 1-ig 9 milliárd 312 millió lej értékű árut importáltunk. Ez az összeg egy hónap alatt 10 milliárd 475 millióra emelkedett, vagyis egy év október hónapban 1 milliárd 163 millió lej értékű volt az import, ami még mindig túl magas.

— Az importigazolványok szabad forga-

lombáhozataláról, illetve a II. kategóriájú certifikátok szabad adás-vételének betiltásáról a következőket mondotta:

— Ezek a hírek teljesen alaptalanok. Eppen a II. Kategóriába tartozó áruk exportjának fokozása érdekében vezették be az ebből származó certifikátok szabad értékesítését, amit nemcsak, hogy nem szünt meg a minisztérium, de teljesen szabad utat enged ezek árfolyamának kialakulására. Minél többet fog elérni ezen az uton az exportőr, annál inkább fogja fokozni ezeknek az áruknak exportját. Már most is számos olyan cikket exportálnak, amely eddig egyáltalán nem vagy csak igen kismértékben képezte export tárgyát. Az új rezsim pedig arra van alapítva, hogy exportunkat minél jobban fokozzuk és devizakészletünket szaporítsuk. Általában az új export-import-rezsim bevezetésével kapcsolatban teljes bizalommal nézünk a jövő esztendő elé s a peszsimisták rövidesen meg fognak győződni arról, hogy alaptalan volt az aggodalmunk.

Végül a készülő új törvényekről beszélt Evian államtitkár.

— A trónbeszédben bejelentett Legfőbb Gazdasági Tanács felállítására, valamint a szakmai kamarák átszervezésére vonatkozó törvényjavaslatok rövidesen elkészülnek és azokat hozzászólás céljából meg fogjuk küldeni az érdekeltektől szakmai testületeknek. Mindenesetre még ebben a parlamenti ülés-szakban tárgyalás alá kerülnek ezek a törvényjavaslatok. A kormány gazdasági programjában szerepel a kartell-törvény megalkotása is. Ezt a rendkívül fontos problémát olyan irányban kívánja a kormány megoldani — fejezte be nyilatkozatát Evian államtitkár — hogy az ipari termelés racionalizálását elősegítse, de ugyanakkor a spekulációt megfékezze.

Megnyit a

MERANO SZÁLLODA

BUDAPEST, IV., BECSI UCCA 2.
Négyszögletes, újjáépített palota a Belváros legszebb helyén. Központi fűtés. Hideg-meleg folyóvíz. Fürdőszobás és telefonos szobák. Lift. Udvari szobák P 4, uccai szobák P 6-tól. Étterem házi kezelésben. Diétás konyha.

BALOGH JÓZSEF

a Berini téren volt Merán szálloda tulajdonosa.

EXPORT-IMPORT

Az új export-import rendszer életbeléptetésével egyidejűleg az ipar és kereskedelmi minisztérium elrendelte az előző rezsim által az egyes cégek számára megállapított kontingenskvóták revízió alá vételét. A kvóták felülvizsgálásával a minisztérium orvosolni akarja azokat a sérelmeket, amelyek egyes cégekért érték a kvóták aránytalan megállapítása miatt. Információink szerint a jövőben az importkvóták megállapításánál nemcsak azt fogják figyelembe venni, hogy a kérvényező cég a múltban mennyit importált, hanem különösen az importvállalatoknál az lesz az irányadó, hogy a gyárnak milyen a termelési kapacitása. Így például a textilgyárak kvótáit a szövészekék számához mértén fogják megállapítani. — Galacban a szerszámaexportőrök szakmai szövetségét alapították Sociatia Exportatorilor si Manipulantilor de Lemn de Lucru din Romania név alatt. A szakmai szövetség célja a tagok exportérdekeinek védelme.

— A kereskedelmi minisztérium mellett működő Nemzeti Exportintézet érdekes ajánlatot kapott Japánból hó- és sárcipők szállítására. Egy japán gyár férfi és női hócipőt (galosnit) ajánl a legdivatosebb elkészítésben és kivitelben tucatonként 300 lejes áron. Más gyártmányú sárcipők ára páronként annyi, mint amennyit Japán tucatonként kér. A kereskedelmi minisztérium közölte az ajánlatot a nagyobb behozatali vállalatoknál.

Ha töltőtolla rossz,

szakszerűen megjavítja a

FINKLER ANTAL

írógép szaküzlet. Minden javítottó és vásárló újévi ajándékban részesül
Culj, Str. Reg. Maria 9. Telefon 4-93

Román Opera

DECEMBER 31-ÉN SZILVESZTER ESTE

DENEVÉR

Az előadás érdekessége Papilian igazgatónak eredeti szkeccse a harmadik felvonás keretében.

A Szilveszteri előadás kivételesen este 7-órakor kezdődik és 11-órakor végződik, hogy a közönség résztvehessen az éjféle szilveszter ünnepségekben.

HIREK

Zálmán Snéur:

Ukrajnai ballada

— Adler Hubert fordította —

— Adler Hubert fordítása —
**De a község megbomlott
 emberei jöttek éjszakának
 idején a meggyilkolt
 zsidó pap hullája
 hőré, aki ott fekvűt
 kömlött vérenek a tócsájában
 és sárga
 szakállát a markukba
 fogták és emigy
 szóltatták:**

**Hahó! öreg iszákos,
 kéne, hogy hajnali
 imára indulj. Fetrengse
 itt részegen
 kutya! Meztelenül,
 mint ősapád
 Nőé.**

**Hajnali imára hé!
 Bicogj mankósan a
 tóra elé,
 öreg!**

**Melletted egy kutyának
 hullája bujálkodik
 a vérben...**

**Templomba jössz. Előveszed
 pergament-tekerceset,
 az illő szakaszt
 felkeresed és
 meztelen leányaid fülébe
 huzod,
 Rabbi!**

**Igy beszéltek a község
 megbomlott
 emberei
 éjszakának idején...**

— Lapunk legközelebbi száma a közbeeső hivatalos munkaszünet miatt pénteken reggel a rendes időben jelenik meg.

— Amiamogoma szigeten a benszülöttek megölték négy misszionárius lelkészét. Párizsból jelentik: Tokióból érkezett jelentés szerint Amiamogoma sziget benszülöttel a napokban megtámadták az ottani katolikus missziót és négy lelkészét megölték, míg a többi francia szerzetes, számszerint 12, egy birkán elmenekült.

— Manolescu-Strunga kereskedelmi miniszter hágal tárgyalásai. Hágából jelentik: Manolescu-Strunga kereskedelmi miniszter hágal tárgyalásai alatt tárgyalásokat folytatott Stneenberghe nemzetgazdasági miniszterrel, megállapították a két ország közti kapcsolatok jövőben követendő irányvonalát. Megállapodtak abban, hogy lehetővé fogják tenni a román gabona bevitelét Hollandiába, míg a román raktárakban elraktározott holland árucikkeket felszabadítják.

— Dandea polgármester lett a maros-megyei liberális párt elnöke. Marosvásárhelyi tudósítónk jelenti: Mint ismeretes, néhány hónappal ezelőtt meghalt Bogdan Duica kolozsvári egyetemi tanár, a marosmegyei liberális párt szervezete elnöke. Helyét eddig még nem töltötték be és arról volt szó, hogy Constantinescu vagy Valer Pop alminiszter fogja betölteni ezt a tisztséget. Közben azonban másképpen alakult a helyzet. Ma zajlott le a megyei kongresszus, amelyen Lepadatu miniszter is megjelent. A gyűlést Rusu esperes, városi tagozati elnök nyitotta meg. Utána Lepadatu, Dandea polgármester, Porubsky vármegyei prefektus és Dandea besztercei szenátor beszéltek hosszasan a liberális párt eredményeiről. Az alapszabályok felolvasása után Nae Jonescu képviselő Dandea Emilt ajánlotta a megyei szervezet elnökévé, amit a kongresszus egyhangulag elfogadott. Dandea köszönete és Lepadatu zárószavai után befejezést nyert a gyűlés, amely a Kulturpalota zsufolt nagytermében zajlott le.

— Ujítás a töltőtollak terén. Mint értesülünk, feltaláltak egy gépet, mely a vevő nevét bevési a töltőtollba épp úgy saját kezű aláírását is. Ennek a nagy előnye, ha töltőtollunkat valahol otfelejtjük, becsületes megtalálójára nem használhatja, mert rajta van legjobb barátja vagy üzletfelének neve. Ezen gép, mint informálva vagyunk a helybeli Boros-féle papírkereskedésben már üzemben is van, sőt aki vesz egy töltőtollat, ingyen bevési a nevét.

— A zsidó zenekar próbája. A kolozsvári zsidó zenekar vezetősége értesíti tagjait, hogy csütörtök este próbát tartanak, melyen kéri, hogy mindenki jelenlék meg.

— Haggibbor teadélután. A Haggibbor sportegyesület szokásos táncos teáját karácsony mindkét délutánján a Cristal Palace helyiségében megtartja.

— Az Ellenőr, Tóth Sándor politikai és közgazdasági lapjának 52 oldalas karácsonyi számát a magyar politikai élet egyik legmagasabb alakjának Sándor József szenátornak „Az 50 éves Emke” hatalmas cikke vezet be. Aradi Zsolt „Tankok a karácsonyfa alatt” címen ír a mai gyerekek karácsonyfa-örömeiről. Ugy a kisebbbbség, mint a többséget érdekli a „Lecke-másodpercek a fajbecsülésről” című cikk — Ezenkívül sok eleven tollal megírt riport élénkíti a karácsonyi számot, amely 20 lejtér kapható az országban mindenütt, ahol újságot árulnak.

A gyermekápolás és gyermeknevelés lexikona:

A ma gyermeke

Irta
 Dr. Dénes József gyermekorvos és Dr. Schechter Antal ideggyorvos. A közel 500 oldalos könyv biztos és megnyugtató feletet minden kérdésre, amelyet a szülők az újszülött világra jöttétől a serdülés koráig ugyszólván naponta felvetnek: Kartonrozott fedéllal Lej 150 Erős vászonkötésben Lej 186

CULTURA

könyvkereskedés

CLUJ, Memorandului (Unió ucca) 4

OKTODA-SUPER
1935
20-2000m.

**SZELEKTIVITÁSA TÖKÉLETES-
 SKÁLÁJA NAGYMÉRETŰ ÉS ÁTTEKINTHETŐ-
 TÖKÉLETES FADINGKIEGYENLÍTÉS-ELEKTRO-
 DINAMIKUS HANGSZÓRÓ-HANGSZINEZETE KELLEMES
 KIALLITÁSA FÉNYŰZŐ**

Standard-rádío

Aguda előadások. A kolozsvári Aguda konferencián itt tartozkodó vendégek Rav Dávid Schneebalg, Wisznic, Rav Schwartzmann Warsó és dr. Joel Pollák bécsi rabbi szerdán d. e. 10-órakor előadást tartanak a Sasz-Chevrá. Mikes Kelemen uccai imaházban, aktuális kérdésekről.

— Karácsonyi ajándék a marosvásárhelyi munkanélkülieknek. Tudósítónk jelenti: Costinescu munkügyi miniszter harmincezer lejt utaltatott ki a marosvásárhelyi munkanélküliek részére. A munkanélkülieket segélyező bizottság elhatározta, hogy zsirt vesz ebből az összegből a népkonyha céljaira.

— Halálra gázolt az autobus egy fiut. Marosvásárhelyi tudósítónk jelenti: Megdöbentő szerencsétlenség színhelye volt tegnap Marosvásárhelyen a Sándor János ucca. Kri-ban János 11 éves marosvásárhelyi asztalos-tanonc egy autobus előtt akart az uttesten átrohanni azonban olyan szerencsétlenül, hogy az autobus már nem tudott fékezni és így elgázolta. A fiut súlyos sérüléseivel szállították be a kórházba, ahol pár órai kilődás után meghalt. Növeli a katasztrófa súlyát az, hogy a fiu apja szintén betegen feküdt a kórházban és kénytelen volt a tragédia szemtanúja lenni.

— Consum karácsonyi száma számos kiváló közgazdász és gazdasági vezetőgyéni-ség cikkeit és nyilatkozatait közli. Dr. I. Evian kereskedelmi és ipartügyi államtitkár az új külkereskedelmi rezsim gyakorlati alkalmazásáról, az aranytermelés fokozásáról és a készülő új gazdasági törvényekről nyilatkozott a Consumnak. G. Ioanitiu kereskedelmi ipartügyi minisztériumi igazgató Románia ipari fejlődéséről, dr. Böszörményi Sándor, az UGIR igazgatója Nemzeti iparunk új katasztrófa előtt áll címen írt nagy cikket a Consum karácsonyi számában. Az aktuális gazdasági és gazdaságpolitikai eseményekről a következő főbb cikkeken számol be a Consum most megjelent karácsonyi 24 oldalas száma: Létrejött a cukorgyárak egyezménye, Revizió alá veszik a kontingen-tálási kvótákat, Kellő tökéletteléssel az ország életképes pénzintézetei meg tudják kezdeni aktív működésüket, Három év alatt a befagyott külföldi kereskedelmi követelések összege nyolcmilliárd lejllel emelkedett, Az elmúlt üzletévben a pénzintézetek és ipari vállalatok rentabilitása és mobilitása kedvezőben alakult, mint a válságévek bármelyikében, A biztosítási üzlet túlhaladt a válság mélypontján és az elkövetkező esztendő csak kedvező változásokat hozhat, Az utóbbi esztendő legrosszabb évszázadja volt az ezévi. — Ezekon kívül számos más cikk teszi változatossá a Consum karácsonyi számát. Kérjen mutatóvámszámot a kiadóhivataltól, str. Iuliu Maniu 3.

— Doktorrá avatás. A kolozsvári Ferdinánd Tudományegyetemen Becski Irént december 22-én, délelben az orvostudományok doktorává avatták.

— Eljegyzés. Schwartz Márton Kápolnok-monostor eljegyezte Márton Leát Gherláról. Minden külön értesítés helyett.

— Cionista miting Nagyvárolyban. December 26-án szerda délután fél négy órakor nagyszabású mitinget rendez Nagyvárolyban az Aviva-Barisszia, melynek keretében a mozgalom központi vezetői fognak beszédeket tartani. Este 9-órakor ismerkedési est lesz a vendégek tiszteletére a Victoria Clubban.



WEISZ FIVÉREK

szőrmeszalóban (Gólya-palota)
 legmodernebb szőrmenjdonságokat.

— Saarvidéki hírek. Berlinből jelentik: Brücl, Hitler saarvidéki megbízottja levelet intézett a kormányzótanács elnökéhez, amelyben azt kérte, hogy a nemzetközi haderő felvonulása után az emigránsokat bocsássa el a saarvidéki rendőrség kötelékéből, hogy a nészavazás idején ne teljesíthessenek rendfentartói szolgálatot. — A Saarvidékről Észak- és Délamerikába elszármazott 352 német megérkezett a nészavazásban való részvételre Saarbrückenbe. A pályaudvaron érkezésükkor óriási tömeg volt. Az emberek lelkesen éltették az érkezetteket. — Fratta olasz tábornok vezetése alatt gránátoszázalaj érkezett Saarbrückenbe. A lakosság virágokat szórt az érkezők lábál elé.

II. kategóriájú...
 aptalanok. Ep...
 árúk export...
 ették be az...
 szabad értéke...
 nem szünt...
 szabad utat...
 akulására. Mi...
 ton az expo...
 ezeknek az...
 is számos...
 y eddig egy...
 kismértékben...
 rezsim pedig...
 rtunkat min...
 zletünket sza...
 rt-import...
 n teljes biza...
 elé s a pesz...
 ak győződni...
 aggodalmunk...
 ról beszélt

ett Legfőbb...
 valamint a...
 re vonatkozó...
 készülnek és...
 g fogjuk kül...
 testületeknek...
 ramenti ülés...
 ezek a törz...
 zdasági prog...
 ény megalko...
 cs problémát...
 rmány megol...
 t Evian ál...
 nelés reciona...
 kor a speku...

LODA
 UCCA 2.
 palota a
 Központi
 z. Fürdő-
 ák. Lift.
 ai szobák
 szelésben.

OSSEF
 volt
 rajdonosa.

szér életbelép...
 és kereske...
 az előző re...
 számára meg...
 revizió alá...
 lásával a mi...
 azokat a...
 égeket értek...
 pítása miatt...
 en az import...
 csak azt fog...
 a kérvényező...
 ortált, hanem...
 pknál az lesz...
 milyen a ter...
 a textilgyá...
 számához mér...
 Galacban a...
 szövetseget...
 ntatorilor si...
 Lucru din Ro...
 mai szövetség...
 ek védelme...
 mium mellett...
 zetet érdekes...
 és sárcipők...
 férfi és nő...
 legdivatosabb...
 atonként 300...
 sárcipők ára...
 nyitit Japán...
 imi miniszté...
 nagyobb be...

ROSSZ,
 a
 AL
 javítottó
 részesül
 efon 4-93

Lysoform

**a nők megbízható és hű barátja az
 intim testápolásnál! Fertőtlenít, megöli
 a baktériumokat és csirákat, megvédi
 a nőt a háros követhexményektől,
 védelem váratlan meglepések
 ellen!**

UJ KELET Legújabb hírek

Szabadrábrahelyezték Maceket, a horvát parasztpárt vezérét

Pál régensherceg kihallgatáson fogadta Davidovicsot, a demokratapárt elnökét. Folyik a demokratikus restauráció munkája Jugoszláviában

Sir John Simon egyórás megbeszélést folytatott Párizsban Flandinnal és Lavallal

Párizs, december 24. A karácsonyi ünnepek miatt a világpolitikai tevékenységben viszonylagos nyugalom állott be. Ez a viszonylagos nyugalom valószínűleg tartani fog a saarvidéki népszavazás hatalmas lépéssel közeledő időpontjáig, vagy az azt megelőző napokig, hogy a népszavazás lezajlása után annál nagyobb és nyugtalanítóbb lendületet vegyen majd.

A francia külpolitika, mint azt sir John Simon egynapos párizsi tanácskozása is bizonyítja, a várakozás álláspontjára helyezkedik, úgy a német fegyverkezés, mint a francia-olasz közeledés kérdésében, mert nem akar elébe végni a saarvidéki népszavazás eredménye után kialakuló konstellációknak.

Magát a saarvidéki népszavazást illetőleg nehéz jóslásokba bocsátkozni. Maguk az érdekelt felek sem ismerik teljes pontossággal a saarvidéki lakosság hangulatát, de az valószínűnek látszik, hogy csak két alternatívának vannak esélyei a január 13-i szavazáson: a jelenlegi statusquo fenntartásának, vagy pedig a Saarvidék Németországhoz való visszacsatolásának. Az a lehetőség, hogy a szavazók többsége a kérdéses terület Franciaországhoz való csatolása mellett nyilatkozzon meg, semmi valószínűséggel nem rendelkezik.

Az európai konszolidációnak ma egyik legkétségtelenebb tünete az a politikai regenerálódás, amely Jętics kormányra kerülésével feltűnően gyors ütemekben megy végbe Jugoszláviában. Ha a felosztott pártok még nem is léptek teljes aktivitással működésbe, a volt pártok vezetői ismét a politikai tanácskozások fókuszába kerültek. Tegnap a felosztott radikális párt már végrehajtóbizottsági ülést tarthatott Belgrádban, Pál régensherceg pedig bizalmas tanácskozást folytatott Davidovicsal, a szintén felosztott demokratapárt vezérével.

Fentiéknél is nagyobb jelentőségű a Jętics-kormány az a rendelkezése, melylyel Maceket, a horvát parasztpárt vezérét évek hosszú sora óta tartó fogságából szabadrábrahelyezték. Ezzel az intézkedéssel bebizonyította a Jętics-kormány, hogy valóban a belső megújulás és a demokratikus rezsim újjászervezésének híve és békejobbot akar nyújtani a centrális jugoszláv politika legkérelmezhetőbb ellenségeinek: a horvát parasztpártiaknak is.

Ilyen konstellációk között biztosra vehető, hogy amennyiben a jelenlegi parlament nem volna hajlandó Jęticset támogatni, úgy Jętics nyugodtan rábizhatja magát az ország közvéleményére, mely egy új választás esetén minden bizonnyal túlnyomó többséggel áll majd kormánya mögé.

A legújabb világpolitikai eseményekről alábbi részletes tudósításaink számolnak be:

A volt demokratapárt elnöke Pál régenshercegnél

Belgrád, december 24. (Rador.) A Stampa című olasz lap közli, hogy a volt radikális párt végrehajtóbizottsága tegnap tartott ülésén leszögezte, hogy nem állt ellen Stojadinovics belépésének a Jętics-kormányba, sőt belépését úgy tekinti, mint a kormány és a csoport közti kapcsolatok fenntartását. Ugyancsak a Stampa tegnapi számának első oldalán közli Macek volt horvát parasztpárti vezér szabadrábrahelyezésének hírért és hangsúlyozza, hogy a kormány ezen intézkedését nagy meglepéssel fogadták az egész országban, de különösen Zágrábban.

Belgrád, december 24. (Rador.) Pál ré-

gensherceg tegnap kihallgatáson fogadta Ljuba Davidovicsot, a volt demokrata párt elnökét.

Laval üdvözlő távirata Jęticshez

Párizs, december 24. (Rador.) Az új jugoszláv kormány megalakulása alkalmával Laval külügyminiszter üdvözlő táviratot intézett Jęticshez, hangsúlyozva a két ország közötti együttműködés és bizalom fennállását.

Jętics válaszában köszönetet mondott és felújította ragaszkodását Franciaország és Jugoszlávia tradicionális politikájára, ami annyi eredményt tud felmutatni nemzetközi téren és hozzájárult a béke konszolidálásához.

Marseille, december 24. (Rador.) A volt frontarcosok szövetségének egy küldöttsége tegnap megjelent a jugoszláv főkonzulnál és átnyújtott egy emléktáblát, kérve annak elhelyezését Sándor király oplenatzi sírjára, mint volt bajtársai megemlékezésének jelét.

Csak a saarvidéki népszavazás után tárgyal Franciaország a német fegyverkezéssel

Párizs, december 24. Sir John Simon angol külügyminiszter kétheti tartózkodásra a rivierai Cannesba érkezett. A lapok értesülései szerint az angol külügyminiszter 24 óras párizsi tartózkodása alatt Flandinnal és Lavallal általános keretek között mozgó eszmecsere-t folytatott. Ha szóba is került ezalkalommal a német fegyverkezés ügye, a francia kormányfőfiak kijelentették, hogy sem ezt, sem más függőben levő kérdéseket behatóan megvitatni és eldönteni nem lehet mindaddig, amíg a Saar-hovatartozás problémája el nem dől. Az Echo de Paris szerint a fejlemények felől jóslásokba bocsátkozni nem lehet, de nem szabad megkövetelni Franciaországtól, hogy feladja cselekvési szabadságát, még mielőtt a Saar-terület felől a döntés meg nem történt, noha Francia-

ország tőle telhetőleg változatlanul ápolni igyekszik az egyetértést Angliával.

Az egész francia sajtó foglalkozik a Sir John Simon és Laval között folytatott megbeszélésekkel, amelyekről azonban megállapítják, hogy csak általános keretek között mozognak. A Petit Parisien írja, hogy szóba került Németország fegyverkezése is, és a beszélgetés rámutatott az angol-francia együttműködés útjára. Az Oeuvera szerint csak a saarvidéki népszavazás után lehet majd értékelni a francia-angol együttműködés eredményeit, ami megerősödve került ki a Quai d'Orsayn folytatott megbeszélésekből.

Párizs, december 24. (Rador.) A szenátus tegnap utolsó olvasásában megszavazta az 1935 évi költségvetést 284 szavazattal 11 ellenében. Néhány más törvény elfogadása után úgy a szenátusban, mint a kamarában felolvasták az ülészakot berekesztő dekrétumot. Az alkotmány értelmében január 8-án összeül rendes ülészakára a parlament.

London, december 24. Az Evening News diplomáciai körkörtől szerzett értesülései szerint Sir John Simon angol külügyminiszter párizsi tartózkodása alkalmával az angol kormány képviselőjében meghívást adott át Flandin francia miniszterelnöknek és Laval francia külügyminiszternek, melyben angol részről hivatalos látogatásra kéri fel a két francia kormányfőfiat. A lap azt az értesülést szerezte, hogy francia részről kijelentették, hogy a Saar-népszavazás eldöntése előtt nem áll módjukban ellátogatni az angol fővárosba. Ha a látogatás január közepe után létrejönne, meg fogják vitatni a német újrafegyverkezés kérdését.

A francia kormányfőfiak kilátásba helyezték londoni hivatalos látogatásával foglalkozik a párizsi Echo de Paris is. Azt a meggyőződését hangoztatja, hogy az angliai hivatalos látogatásának csak az olasz-francia megegyezés létrejötte után szabad végbemennie.

Bukarest—Moszkva: 7 óra alatt

Négy légijáratot létesítenek Oroszország és Románia között. Elsőnek a Bukarest—Cetatea-Albă—Odessza utat fogják beállítani

Bucuresti-Bukarest, december 24. (Az Uj Kelet tud.) A Románia és Szovjetország között létrejött megállapodások homlokterében eddig, mint ismeretes, a két ország közötti forgalom helyreállítása volt. A tighinai hid felépítése és a cetateaalbai összeköttetés helyreállítása már a legközelebbi időben megtörténik. A diplomáciai tárgyalások kiterjedtek a két ország közötti légiforgalom helyreállítására is. Az eddigi tárgyalásokból eddig kiszivárgott hírek szerint a Moszkva—Bukarest légiforgalom különböző utvonalonon fog lebonyolódni.

A tervek szerint a három főutvonala a következő lesz:

- Bukarest—Odessza—Char'kov—Moszkva.
- Bukarest—Kisenev—Tigina—Kiew—Moszkva.
- Bukarest—Csernovitz—Kiew—Moszkva.

Ez a három utvonala a román légiforgalmi alminisztérium szempontjából annál is inkább kívánatos, mert olyan pontokat is köt össze, amelyek eddig kimaradtak a belföldi légiforgalomból.

A légutak beállításának rendkívüli fontosságát különösen azért emelik ki bukaresti körökben, mert az egyetlen vasúti összeköttetés egyelőre Tiginán keresztül fog lebonyolódni és Tiginába Bukarestből csak kétszeri

útszállással lehet utazni. A Bukarest—Tighina repülőjáratral az utazás rendkívül előnyös lesz, mert Tighinából aztán vonaton lehet továbbutazni.

A légügyi minisztérium azonban a fenti három vonalon kívül, amelyekre vonatkozólag már előzetes megegyezés létrejött a Szovjet és Románia között, egy negyedik légiutat is szükségesnek tart. Ez lesz a Bukarest—Cetatea-Albă—Odessza vonalon, mely a legrövidebb lesz. Ezt a légijáratot fogják legelőször felavatni.

A légügyi alminiszter kalkulációkat eszközölt a repülőutak tartalmáról. Így, míg Moldova vagy Bukovina valamelyik városából a tighinai utórákat vesz igénybe, addig a Bukarest—Moszkva légiút összesen hét órán fog tartani. Bukarest és Odessza között a légiút mindössze két órát vesz majd igénybe. A légijáratokat naponta indítják és diplomáciai tárgyalások során rendkívül olcsó tarifákat állapítottak meg. Eszerint a Bukarest—Moszkva ut 3500 lejbe, a Bukarest—Odessza légi út 500 lejbe fog kerülni.

A tárgyalásoknak a román légiforgalom szempontjából az lesz a jelentősége, hogy ezáltal először fog bekapcsolódni a nemzetközi légiforgalomba.

Hull a haja? Korpázik a fejbőre?

E kellemetlen tünetek megszüntetésére és ezáltal a kopaszodás megelőzésére biztos és komoly szer az

Egger-Petrol hajszesz és **Egger-Petrol-szappan**

Feloldja a fejbőrön lerakódó zsíradékokat, fertőtleníti és táplálja a fejbőrt. A hajnak fényt és kellemes illatot kölcsönöz. A fejbőr naponta Petrolal bedörzsölendő és betenként egyszer Petrol szappannal megmosandó.

Minden drogueriában és gyógyszerárban kapható.

LEGÚJABB SPORT

Goldberger Haggibbor nyerte a Román Kupa országos asztalitenisz versenyt

Paneth Haggibbor második, Glanz Hakoah harmadik, Diamantstein Haggibbor negyedik

Ciuj-Kolozsvár, december 24. (Az Uj Kelet tud.) A Román Kupa országos asztali tenisz-verseny befejezést nyert és az szenzációs eredményt hozott. Különösen nagy meglepetést kelt Goldberger László, a Haggibbor tehetséges fiataljának szereplése, aki a legjobb romániai ping-pongozókat magában foglaló mezőnyben az első helyen végzett. Különleges elismerés ez a fiatal kolozsvári zsidó versenyző számára, aki legutóbbi nyilvános szereplése óta minden szabadidejét tehetségének csiszolására és tudása fejlesztésére szentelte. Pompás szereplésével önmaga és csapata hírnevét öregbíti.

Másik meglepetése a versenynek a szintén ten kolozsvári Paneth kitudó szereplése, aki ugyancsak szorgalmas és odaadó tehetség révén jutott el a román asztali tenisz sport élére. Előkelő helyezést ért el Glanz Hakoah, és nemkevesebb Diamantstein Haggibbor is. Utóbbi fejlett tudása révén szakkörökben a verseny favoritjának tekintettek. Általánosságban a kolozsvári versenyzők jól megállották helyüket és becsületet szereztek Erdély fővárosának az ország sportszámba előtt. Eredmények:

Román Kupa verseny s válogató a londoni világbajnokságra:

1. Goldberger László Haggibbor.
2. Paneth Farkas Haggibbor.
3. Glanz Hakoah-Arad.
4. Diamantstein Ernő Haggibbor.
- 5-6. Pop Pitu és Vladone Victor KAC (Holtversenyben.)
7. Schapira Aurora Bukarest.
- 8-9. Steiner és Goldstein NAC (Holtversenyben.)
10. Ponta Hakoah Arad.

Férfi páros országos verseny:

1. Diamantstein Haggibbor-Pop Pitu KAC.
2. Vladone KAC—Goldberger Haggibbor.
3. Steiner—Goldstein NAC és Paneth Haggibbor—Schapira Aurora Bukarest.

Taxa post
příště in
No. 224719

Tatares

A si
g
k

A parl
védelm

Ciuj-Kolo

Kelet tud.)
kormány ha
teken Kolo
demonstráci
napi minisz
nyilatkozás
revizionista
állást foglal
ter választf
lentési kör
pítsa. A kü
túrán tartó
a kormányt
sok és polg
nisztrativ")
tak csupán
fővárosából
sokat, amel
kijelentés
egyébként n
kisebbségi k
nemzeti jel
néhány szót
szervezetle
adott alkalm
pánnya és n
táblájává
Genfben tar
kormányra
szabadsgot
liberális kon
ponált mini
várta, hogy
ják a külfe
és kihangs
mány nemz
Ez volt a
politikai jel
retül Incule
biat, Nistor
Bukovinát
aki Erdélyt
viselik a k
azonban ne
jellegű. A k
niszterek, k
márok közé
beszélésen
az erdélyi v
latosan fog
vezék. Az
tárazatok n
a sajtó kép
Valószínű e
rővidesen m
lis kormány
tevékenység
miniszterján
jelentőség
kérdések sz
ján, amelye
tumává tess